

**Tigduda Tazzayrit Tamagdayt Tayerfant
Taneylaft n Uselmed Unnig d Unadi Ussnan
Tasdawit AKLI MUḤEND ULḤAĠ-TUBIRET
Tazeddayt n Tsekliwin d Tutlayin
Agezdu n Tutlayt d Yidles n Tmaziyt**



**Akatay n master
Annar:Tasnilest**

ASENTEL

**Tasleḍt tasnalyamkant n umawal n tyessa n uxxam n Leqbayel aqdim
deg temnaḍt n Tiksiyiden**

Syur
Beenun Muna
Mesɛudi Newwara

S Imendad n mass
Ġaber Ibrahim

Aseggas asdawan : 2019-2020

Asenmmer

Tanemmirt tameqqrant i sidi Rebbi i d ay-yefkan tabyest d waffud akken ad nelhu deg tezrawt-a.

Tanemmirt i mass ĠABER Ibrahim i d-yellan i lmendad n tezrawt-a seg tazwara almi d taggara, tajmilt-is d tameqqrant yef yiwellichen i ay-d-yefka i wakken ad nessiweḍ ad nexdem tazrawt-agi.

Tanemmirt i wid akk i ay-d-yefkan afus n lemeawna deg uxeddim-agi mebla ma nettu imezday n temnaḍt n Tiksiyiden, ladya imsulya ad asen-nini tanemmirt tameqqrant imi qeblen ad ay-d-fken cwiṭ seg wakud-nsen

Tanemmirt i kra n win i ay-d-yefkan afud yas ulamma s wawal.

Tanemmirt-nwen

Abuddu

Leqdic-a ad t-buddey seg wul:

I twacult-iw, baba d yemma ezizen fell-i atas.

I gma ezizen fell-i mlih : Hani.

I yessetma: Wissam, Cafia.

I lejdud-iw : jida Fatima, jida Zineb, d jida Lwiza, akked d jeddi Beɛnun fell-as yeefu Rebbi.

I urgaz-iw ezizen Elawa d twacult-is lada xalti Huriya d xali Ahmed.

Ad t-buddey dayen :

I Emumti d Emumi akken ma llan.

I xwali d xwalti d twaculin-nen yal yiwen s yisem-is.

I temdukkal-iw yall yiwet s yisem-is.

I yinelmaden d yiselmaden n ugzdu n Tmaziyt merra.

Muna Beɛnun

Abuddu

Ad budday tazrawt-agi i baba ad t-erhem Rebbi amar kan i yelli yid-neɣ ad yefraḥ aṭas, d yemma ezizen fell-i mlih.

I gma ezizen fell-i Muḥend, d yessetma iyi-iɛawnen aṭas deg ukatay-inu : Yasmina, Silina, Lahna.

I ucrik n ddunit-iw Muṣad Lɛarbi d twacult-is : xalti Xliḡa d xali Muḥmed akked tlewsatin-iw Naṣira, Suhila, Nuṛa, Karima akked d warraw-nsent ladya Dunya.

I lejdud-iw : jida Malika akked d jeddi Emer.

I xwali d xwalti d twaculin-nsen yal yiwen s yisem-is ladya yelli-s xali ezizen fell-i mlih Kenza.

I temduk-al-iw : Sunya, Siham, Kahina.

I tecrikt-iw deg uxeddim-agi : Muna i d-yellan yid-i afus deg ufus deg tezrawt-agi.

Newwara Mesudi

Agbur

Agbur

Isegzal d yizamulen.....	10
Tazwart tamatut	11
1.Asissen n usentel.....	12
2.Afran n usentel.....	12
3.Iswan n tezrawt.....	12
4.Tamukrist.....	13
5.Turdiwin.....	13
6.Tarrayt n ugmar n wammud.....	13
7. Aglam n wammud.....	14
8. Asissen n temnađt n Tiksiyiden.....	14
9. Afran n temnađt.....	14
10. Awal yef yimsulya.....	14
11. Uguren i d-nemlal.....	15
12.Lebni n tezrawt.....	15
Aḥric amezwaru:Tizri.....	17
1.Tasnalya.....	18
Tazwart.....	19
1.1.Tabadut n tesnalya.....	19
1.2.Talya n yisem.....	19
1.2.1.Ticrađ tigejdanin n yisem.....	19
a.Tawsit.....	19
b.Amđan.....	21
c.Addad.....	23
1.3. Talya n umyag.....	24
1.3.1. Taggagin n umyag.....	25
a. Amyag n tigawt.....	25
b. Amyag n tyara.....	25
Taggrayt.....	25
2.Tasnawalt	26
Tazwart.....	27
2.1.Tabadut n tesnawalt.....	27
2.2. Amawal.....	27
2.3. Awal.....	27

Agbur

2.4.Azar.....	28
2.5. Askim.....	29
2.6. Asiley n umawal di tmaziyt.....	29
2.6.1. Asuddem	29
2.6.2.Asuddes.....	36
2.6.3. Arettal.....	37
Taggrayt.....	38
3. Tasnamka.....	39
Tazwart.....	40
3.1.Tabadut n tesnamka.....	40
3.2.Iswi-ines.....	40
3.3.Assayen isnamkanen.....	40
3.3.1. Assayen isnamkanen izyarayen.....	40
3.3.1.1. Tamegdawalt.....	41
3.3.1.2. Tameglawalt.....	41
3.3.1.3. Amaway d uttwawi.....	41
3.3.2. Assayen isnamkan igensan.....	42
3.3.2.1. Tagetnamka.....	42
3.3.2.2. Taynisemt.....	43
3.3.2.3. Taynameka.....	43
3.3.2.4. Amerwes.....	44
Taggrayt.....	44
Aħric wis sin:Tasleđt tasnalyamkant.....	45
Tazwart	46
1.Tasleđt tasnalyant.....	47
Tazwert	48
1.1. Isem aħerfi.....	48
1.1.1. Tadra tamaziyt.....	48
1.1.2. Tadra tarettalt.....	55
1.2. Isem uddis.....	64
1.2.1.1.Imeftiyen s sin n yiferdisen.....	64
1.2.1.1.1.Tadra tamaziyt.....	64
1.2.1.1.2 Tadra tarettalt.....	67

Agbur

1.2.1.1.3.Tadra tasemsayt.....	68
1.3. Amyag aherfi.....	69
1.3.1. Tadra tamaziyt.....	69
1.3.2. Tadra tarettalt.....	69
1.4.Isem Asuddim	70
1.4.1.Tadra tamaziyt.....	68
1.4.2. Tadra Tarettalt.....	70
Igmaḍ n tesleḍt tasnalyant.....	70
2. Tasleḍt tasnamkant.....	72
Tazwert.....	73
2.1.Tasleḍt tasmamkant n yismawen d yimyagen.....	73
2.1.1. Ismawen icudden yer lebni n uxxam.....	73
2.1.2. Ismawen uddisen icudden yer lebni n uxxam.....	79
2.1.3.Imyagen icudden yer lebni n uxxam.....	80
2.1.4.Ismawen icudden yer tudḍsa n dixel n uxxam.....	83
2.1.5.Ismawen uddisen icudden yer tudḍsa n dixel n uxxam.....	86
2.2. Assayen isnamkanen.....	88
A. Assayen n tmegdawalt d tmeglawalt.....	88
B. Assayen n umaway d uttwawi.....	89
C. Assayen n tegtnamka d taynamka.....	89
Igmaḍ n tesleḍt tasnamkant.....	89
Taggrayt tamatut.....	91
Aybalu adlisan.....	93
1. Ammud.....	96
1.1. Asismel n wammud ilmend n talya.....	97
1.2. Asismel n wammud ilmend n tadra.....	100
2. Amawal.....	104
3. Tugniwin.....	107

Isegzal d yizamulen

Isegzal n yisegzawalen

علي بن هادية, بلحسن البليش, الجيلالي بن الحاج يحيى, 1991, معجم عربي مدرسي الفبائي, المدرسة الوطنية: E.B.Ġ للكتاب الجزائر.

د.الياس, 2014, "معجم المجاني المصور", دار المجاني ش.م.ل, الطبعة الثامنة : D.I = asegzwal n taɛrabt

صبحي حموي المنجد في اللغة العربية المعاصرة, الطبعة الثانية 2001, دار المشرق : S.H = asegzwal n taɛrabt

J.M.D= DALLET JEAN-MARIE, 1982, *Dictionnaire Kabyle-Français (parler de Ait Menguellat)*, Ed, SELAF, Paris.

A.Z.K= AIT ZERRAD KAMAL, 1999, *Dictionnaire des racines berbère (Formes Attestées)*II, Paris.

B.E.R= BERKAI ABD EL AZIZ, 2009, *Lexique de la linguistique (français-anglais-tamazight)*, Ed, Achab, Tizi-Ouzou.

K.B= BOUAMARA KAMEL, 2010, *Dictionnaire Kabyle-Kabyle (Issin) contra de consulting*, Ed, H.C.A, Alger.

M.A.H= MOHAND AKLI HADDADOU, 2006/2007, *Dictionnaire des Racines Berbères Communes*, Haut Commissariat à l'Amazighité.

M.H.A= MANSOURI HABIB ALLAH, 2004, *lexique du Berbère moderne (Français-Tamazight)*, Ed, H.C.A.

M.T= MILOUD TAIFI, 1991, *Dictionnaire Tamazight- Français (parler du Maroc central)*, Ed, l'Harmattan, Paris.

Isegzal s umatu

MD : amedya

Sb : asebtar

sm : isem

mg : amyag

Izamulen

→ : yettuḡal.

< : abeddel.

+ : timerna.

✓ anamek n wawal ilmend n wayen i d-nnan yimsulḡa.

➤ anamek n wawal deg yisegzawalen i nesseqdec.

**Tazwart
tamatut**

Tutlayt n tmaziyt tebna yef timawit i d-tettak tsuta i tayed. Ayen i t-yeğğan tedder armi d ass-a d aseqdec-is deg tmetti akked di tayulin yemgaraden n tmeddurt.

Seg wasmi i bdan tira n tmaziyt, atas n tezrawin d leqdicat ussnanen i yemmugen fell-as, syur yimazzagen ama d wid n tmurt ama d iberraniyen, mgaraden yisental iyef d-wwin d tayulin n tezrawin-nsen, yal yiwen yef wacu n uswir i yqeddec, maca iswi-nsen d yiwen d asnerni n tutlayt n tmaziyt d usehbiber yef laşel d umezruy n yimaziyen.

Aṭas n wawalen n tmaziyt iqburen bdan ttruhun ladya wid yerzan axxam aqdim n Leqbayel, i wakken ad nesehbiber yef wawalen-agi yessefk fell-ay ad ten-id-negmer akken ur ttruhun ara di temda n tatut, yes-sen ad nesnulfu amawal n tmaziyt.

Ihi, deg umahil-a, ad nexdem tasleḍt tasnayamkant i umawal n uxxam aqdim n Leqbayel n temnaḍt n Tiksiyiden.

1. Asissen n usentel

Asentel-a yerza tayult n tesnilest n tmaziyt, deg-s ad neereḍ ad nejmeε kra n wawalen yeqqnen yer umawal n uxxam aqbayli aqdim, lebni d tudḍsa-s n daxeḷ, ladya ayen yerzan talya d unamek n wawalen yellan deg wammud i d-negmer.

2. Afran n usentel

Ayen i ay-yeğğan ad nefren asentel-a d timental-a:

- Aṭas n tezrawin i d-yellan yef umawal n tmaziyt, maca ulac tid yettwaxedmen yef umawal n uxxam aqbayli aqdim deg temnaḍt n Tiksiyiden.

- S leqdic-a i nezmer ad nesissen talya d unamek n yiferdisen i yellan deg wammud n tezrawt-a.

3. Iswan n tezrawt

Deg tazwara ad neereḍ ad negmer awalen icudden yer umawal n uxxam aqbayli aqdim ayen yerzan alallen n lebni-is d tudḍsa-s n daxeḷ, nessawaḍ negmer-d azal n 89 n wawalen.

- Asegzi n talya d unamek n wawalen n umawal n uxxam aqbayli aqdim.
- Asehbiber yef umawal n uxxam aqbayli aqdim.
- Llan kra n wawalen ruḥen ad jlun, deg tezrawt-a ad naereḍ ad d-nessekfel awalen-a d yinumak-nsen qbel ad jlun.

4. Tamukrist

Asentel n uxxam aqbayli aqdim ur llin ara fell-as atas n leqdicat deg temnaɗt n Tiksiyiden, ladya ayen yerzan talya d unamek.

Asteqsi agejdan n umahil-a:

Dacu-tent tulmisin tsnilsanin n umawal n uxxam aqbayli aqdim?

Isteqsiyen inaddayen:

- Dacu i d talya-n sen?
- Dacu i d anamek-n sen?
- Dacu i d tadra-n sen?

5. Turdiwin

Akken ad nessiwed ad d-nerr yef yisteqsiyen-a, ad nefk kra n turdiwin:

- Ahat tuget n wawalen-a talya-n sen d taḥerfit ney d tuddist.
- Ahat yella wassay asnamkan gar wawalen-agi.
- Ahat llan kra n wawalen d irettalen, kra nniɗen d inaṣliyen n tutlayt n Tmaziyt.

6. Tarrayt n ugmar n wammud

Akken ad nessiwed ad negmar ammud n umahil-a, nerza yer temnaɗt n Tiksiyiden, nessemres tarrayt tasneyremt i d yessuturen snat n tfeksutin : Asikked usrid, adiwenni usrid.

- Asikked usrid: Syes ara nexdem aymis n tsastant; s tririt n lwelha yer usatal, s umxillef n yimsulya, awehhi d usyal i d-yettbanen s usikked. Tissikda-a yessefk ad ilin-t s wudem ummid d usismel deg tsastant.

- Adiwenni usrid: D tarrayt i yessaxdam umsastan akken ad igmer isallen syur yimsulya s usexdem n yisteqsiyen usriden. Isteqsiyen-a llan-d s tutlayt n yal ass:

- Amek i bennun At zik axxam aqdim?
- D acu-ten walallen i semrasen di lebni-is?
- D acu i d anamek n walallen-agi?

Tazwart tamatut

7. Aglam n wammud

Tagmert n wammud n umahil-a tella-d seg yennayer alama d maggu, nessawed negmer-d azal n 86 n wawalen seg-sen 76 d ismawen d 13 d imyagen seg temnaɗt n Tiksiyiden.

8. Asissen n temnaɗt n Tiksiyiden

Tiksiyiden d yiwet n taddart i yettekin yer tyiwant n Ccerfa, ayir n Tubiret, tesa azal n 3700 n yimezday, tebed yef uxxam n tyiwant azal n 7 n yikilumitren, d taddart tamezwarut yef uzelmaɗ, mi ara tawiɗ abrid ayelnaw, uɥun 15, itteqnen gar Ccerfa d Tizi Wezzu (Ein lhemam).

Taddart-a tezga-d deg usammer n Tubiret, yer ugafa ad d-naf taddart n Sellum, yer unzul d Ccerfa, yer usammer d taddart n Tqerbust, ma yer umalu d tayiwant n Sseħrij, d Yimceddalen.

9. Afran n temnaɗt

Nefren-d tamnaɗt n Tiksiyiden iwakken ad negmer ammud n umahil-a, acku deg-s i nezdey, nessen-itt, nessen Imezday-is, nessen tutlayt-is akken iwata, s wakka ad tsishel fell-ay tsastan. Nefren-tt-id dayen, acku ulac fell-as tizrawin yecban ta.

10. Awal yef yimsulya

Ammud n umahil-a, negmer-it-id s yur yimsulya n temnaɗt n Tiksiyiden, nesteqsa 19 n yimsulya, 13 d irgazen d 6 d tilawin.

Isem	Awtay	Tuzzuft	Tawuri	Adeg n tsastant
Xliḡa (M)	57 di leemer-is	D tameɛtɥut	D tafellaɥt	Deg uxxam aqdim
Nejma (L)	70 di leemer-is	D tameɛtɥut	D tafellaɥt	Deg uxxam aqdim
Muħmed	60 di leemer-is	D argaz	D amaɥut	Deg uxxam aqdim
Yucef (L)	65 di leemer-is	D argaz	D afellaħ	Deg ubrid .
Bubkar (L)	75 di leemer-is	D argaz	D afellaħ	Deg ubrid .
Newwaħa (L)	60 di leemer-is	D tameɛtɥut	D tafellaɥt	Deg uxxam aqdim

Tazwart tamatut

Zahra (L)	66 di leemer-is	D tameɛtɛtut	D tafellaht	Deg uxxam aqdim
Aɛmar (B)	60 di leemer-is	D argaz	D afellaḥ	Deg uxxam aqdim
Jeḡḡiga (Q)	62 di leemer-is	D tameɛtɛtut	D tafellaht	Deg ubrid .
Malika (L)	63 di leemer-is	D tameɛtɛtut	D tafellaht	Deg uxxam aqdim
Meemer (L)	80 di leemer-is	D argaz	D amjahed	Deg ubrid .
Daḥman (B)	65 di leemer-is	D argaz	D afellaḥ	Deg ubrid .
Ɛbed Allah (L)	65 di leemer-is	D argaz	D afellaḥ	Deg ubrid .
Majid (M)	69 di leemer-is	D argaz	D amjahed	Deg ubrid .
Muḥend	70 di leemer-is	D argaz	D amjahed	Deg ubrid .
Akli (L)	70 di leemer-is	D argaz	D amjahed	Deg ubrid .
Salem (L)	80 di leemer-is	D argaz	D amjahed	Deg ubrid .
Racid (L)	65 di leemer-is	D argaz	D afellaḥ	Deg ubrid .
Musa (L)	75 di leemer-is	D argaz	D afellaḥ	Deg ubrid .

11. Uguren i d-nemlal

Yal leqdic ussnaḥ yezmer ad imager uguren, deg ugmar n wammud n umahil-a nemlal-d kra n wuguren gar-asen:

- Aṭas n yimsulḃa ur necfi ara yef yismawen n tuddsa n daxeḥ n uxxam aqdim, acku meqqrit di leemer.
- Ugur n wakud gar ugmar n wammud d tyuri.
- Llan yimsulḃa i neqseqd ur ten-nufi ara acku unagen berra i tmurt.

12. Lebni n tezrawt

Tazrewt-a ad tt-nebdu yef sin n yiḥricen igejdanen:

1. Aḥric n tezri: ad t-nebdu yef kraḍ n yixfawen:

Tazwart tamatut

-Tasnalya: deg yixef-a, ad d-nebder tabadut n tesnalya, talya n yisem, ticraḍ tigejdanin n yisem, talya n umyag d taggayin-is.

-Tasnawalt: deg yixef-a, ad d-nebder tabadut n tesnawalt, ad nemmeslay yef umawal, awal, d uẓar d wannawen-is, ad nemmeslay dayen yef usiley n umawal di tmaziyt, usuddem, d usuddes akked d ureṭṭal.

-Tasnamka: deg yixef-a, ad d-nebder tabadut n tesnamka, ad nemmeslay yef wassayen isnamkanen i iccuden yur-s.

2.Aḥric n tasleḍt tasnalyamkant: ad t-nebḍu yef sin yixfawen:

-Tasleḍt tasnalyant: ad nexdem tasleḍt i 89 n wawalen id-negmer, gar wawalen-a llan 76 d ismawen akked d 13 n yimyagen seg wammud n tezrawt-a, s-yin akkin ad t-nebḍu yef snat n taggayin. Tasleḍt-agi ad tili yef talya n yisem d tadra-ines. Ier taggara ad nefk igmaḍ iyer nessawed.

-Tasleḍt tasnamkant: deg yixef-a, ad nexdem tasleḍt n unamek i wawalen n wammud i d-negmer, uqbel aya ad nebḍu awalen-agi yef snat n taggayin: wid icudden yer lebni n uxxam, d wid icudden yer tudssa n dixel n uxxam, syin akkin ad nebder assayen isnamkanen yellan gar-asen.

Ier taggara n tezrawt-a, ad nemmeslay yef :

Ammud: ad nsismel awalen n wammud ilmend n talya akked d tadra

Amawal: ad nsegzi deg-s kra n yirman.

Tugniwin: ad nefk kera n tugniwin yerzan axxam aqdim.

Aḥric
amezwaru
Tizri

1. Tasnalya

Tazwart

Deg yixef-a ad d-nawi awal yef tesnalya d wayen icudden yur-s, talya n yisem, ticraḍ tigejdanin n yisem akked d talya n umyag d taggayin-ines.

1.1.Tabadut n tesnalya

Ilmend n Dubois (1994: 311): « Tasnalya d aglam n yilugan i d-yessegzayen tayessa n wawal ney tasnalya d aglam yef yiwet n tikkelt n yilugan n tyessa n dixel n wawalen d yilugan yesdukkulen uddusen deg tefyar¹. »

Ihi, tasnalya d tifurkect n tesnilest, d tussna izerrwen talya n wawalen yellan di tutlayt deg wayen yerzan tawsit, amḍan, addad.

1.2.Talya n yisem

Ilmend n Ait Zerrad (1995: 44):« Isem yezdi d amilan ney d arbib, d sin yid-sen d imattayen.Anumas yezmer ad d-yesken amdan, ayersiw ney tayawsa, arbib yettkemil-it, yessegzay-d tayara n umilan.Isem yesca tawsit(amalay, unti),amḍan (asuf, asget),addad(ilelli, amaruz)². »

Ihi, isem yezmer ad yili d akmam ney d amadwan, d awal i d-yemmalen amdan, ayersiw, ney tayawsa.

1.2.1.Ticraḍ tigejdanin n yisem

Ilmend n Chaker (1991:125): « Ticraḍ tigejdanin n yisem bḍant yef kraḍ n yehricen igejdanen, sean yiwen n wadeg deg tseddast, tawsit, amḍan, addad³. »

Ihi, isem di Tmaziyt yezca azal n kraḍt n tecraḍ tigejdanin: tawsit, amḍan d waddad.

¹ « La morphologie est la description des règles qui règlent la structure des mots, ou bien la morphologie est la description à la fois des règles de la structure interne des mots et des règles de combinaison des syntagmes. »

² « Le nom comprend les substantifs et les adjectifs, il sont tous deux des mots variables. Le substantif désigne une personne, un animal ou une chose, l'adjectif le complète, il essentiellement une qualité de substantif. le nom varie en genre (féminin, masculin), en nombre (singulier, pluriel) et en état (libre, annexion). »

³ « Les marques obligatoires d'un nom constituent trois oppositions qui n'ont pas toutes le même statut syntaxique, le genre, le nombre, l'état.. »

a.Tawsit

Ilmend n Nait Zerrad (1995:44): « Llant snat n tewsatn deg Tmaziyt :amalay akked wunti⁴.»

Ihi, tawsit d yiwet gar ticraḍ tigejdanin n yisem, yessemgiriden gar umalay d wunti.

a.1.Amalay

Ilmend Nait Zerrad (1995:44):« Amalay d win ibeddun sumata s teyra ney s uzwir n waddad a,i,u⁵.»

Ilmend n Bendali (2007:18): « Amalay izewwir s teyri, iles, udem, amger, maca llant tsuraf anida izewwir s tergalt: dadda, bururu, llan kra yismawen seṇan kan yiwet tawsit :

a-D amalay kan : imi, adlis.

b-D unti kan : tawla, tunt.»

Ihi, isem amalay di Tmaziyt sumata, ibeddu s yiwet gar tiyra tiččuranin-agi (a,u,i).

MD: Akal

Udem

Iles

Imarazen (2016:16), yefka-d kra n tsuraf:

- Aṭas n yismawen imalayen beddun s tergalt (laḥ, fad, seksu, berru, fellu, kennu, gma).
- Llan yismawen-nniḍen beddun s uzgenayri (w),(wayzen, wazi, waḥrir, wajdim).

a.2. Unti

Ilmend n Ait Zerrad (1995: 45):« Unti yettwasiley s umata seg umalay s uzwir d udfir "t"⁶.»

Ilmend n Imarazene (2016:16):« Nessiliy-d isem unti s tmerna n "t" yer tazwara d taggara n yisem amalay.»

Ihi, s umata yettili-d usiley n wunti s tmerna n tecreḍt "t" di tazwara d taggara n yisem amalay.

MD : adekkan → tadekkant → s tmerna n "t" yer tazwara d taggara.

Umlil → tumlilt → s tmerna n "t" yer tazwara d taggara.

⁴ « Il existe deux genres en berbère : le masculin et le féminin. »

⁵ « Le nom masculin commence en général par une des voyelles initiales(ou préfixe d'état)a, i, ou u .»

⁶ « Il se forme généralement sur le masculin par la préfixation et la suffixation de "t". »

Ilef —————> tileft —————> s tmerna n "t" yer tazwara d taggara.

b. Amḍan

Deg tmaziyt amḍan d ticreḍt tagejdant n yisem, temmal-d amgired gar wasuf d usget.

Ilmend n Dubois (1994:325):« Amḍan d taggayt n tejrrumt, i d-yemmalen, imdanen, iyersiwen, ney tiyawsiwin n yismawen am tayunin, i nezmer ad nezel wa ten-nezdi d igrawen⁷.»

Ilmend n Sadiqui (1997:109): « Amḍan d taggayt n tejrrumt yessemgaraden ger wasuf d usget⁸.»

Ihi, amḍan d taggayt tajerrumant i yessemgaraden ger wasuf d usget, asuf yemmal-d yiwet n tyawsa, ma d asget yemmal-d ugar n yiwet n tyawsa.

b.1. Asuf

Ilmend n Dubois (2012:434):« Asuf d aferdis n tjerrumt seg taggayt n umḍan, yeskanay-d tusaft n yismawen⁹. »

Ihi, asuf deg Tmaziyt d win i d-yeskanayen yiwet n tyawsa

MD: Axxam

Argaz

Aqermud

b.2. Asget

D ayen i d-yemmalen ugar n yiwet n tyawsa.Di Tmaziyt tettbedil talya n usiley n usget seg wasuf.

Ilmend n Sadiqui (1997:109) : « Awalen n usget di Tmaziyt ttwasudmen-d s talyiwin iwatan i wasuf¹⁰.»

Ihi, asget yemmal-d ugar n yiwet n tyawsa.

Imarazen (2016:20), yefka-d kraḍ n tarrayin n usiley n usget :

⁷ «Le nombre est une catégorie grammaticale reposant sur la représentation des personnes, animaux ou objets désignés par des noms comme entités, dénombrables susceptibles d'être isolés, comptés et réunies en groupe. »

⁸« Le nombre est la catégorie grammaticale opposant le singulier au pluriel. »

⁹« Le singulier est un cas grammatical de la catégorie du nombre traduisant la singularité dans les noms. »

¹⁰ « Les noms pluriels en berbère sont dérivés des formes au singulier leur correspondant . »

b.2.1. Asget s tmellelit n tiyra

Imarazen (2016:21), yettili-d daxel n yisem, ur yelli d azwir ur yelli d adfir.

Asuf	Asget	Abeddel i yeḍran
Azru	Izra	Abeddel n teyra u > a.
Amuḍin	Imuḍan	Abeddel n teyra i > a
Asalas	Isulas	Abeddel n teyra a > u

b.2.2. Asget s tehrayt

Imarazene (2016:21), nessiliy-d asget-a s yiwen gar yidfren yemgaraden i nrennu i wasuf.

Asuf	Asget	Abeddel yeḍran
Aqnaḍri	Iqnaḍriyen	S tmerna n'yen' yer taggara.
Tancirt	Tincirin	S tmerna n'in' yer taggara.
Udem	Udmawen	S tmerna n'wen' yer taggara.

b.2.3. Asget s tehrayt d temlellit n teyra

Imarazen (2016 :24) Asget-a, nessiliy-it-id s usdukkel n snat n tarrayin-agi yezrin

Deg tehrayt (adfir) d temlellit n tiyra n ufeggag.

Asuf	Asget	Abeddel i yeḍran
Tassara	Tassariwin	a > i + win .
Afrag	Ifergan	a > i + an .
Imi	Imawen	i > a + wen
tasedda	Tisedwin	a > i + win

c. Addad

Ilmend n Bendali (2007 : 25), « Addaden d talyiwin, yezmer ad yesɛu yisem ney awal nniḍen ilmend n wadeg-is, di tefyirt d wawalen i t-isuman. »

Ilmend n Imarazen (2016 : 27) : « Asemgired deg waddad d yiwet n tulumist n yisem, ala di tmaziyt kan i yella. Ad naf deg-s sin waddaden i yemgaraden deg talya n tazwara n yisem : addad ilelli d waddad amaruz. »

Ihi, addad d aferdis n tejarrumt i d-yemmalen amgired yellan ger waddad ilelli d waddad amaruz, addad yerza tiyri tamezwarut n yisem, ur yetthaz ara tafekka n wawal.

c.1. Addad ilelli

Ilmend n Bendali (2007: 25) :« Addad ilelli d talya tamagnut n yisem ideg ur yuriz ara yer kra n wawal nniḍen s ususru.»

Ilmend n Imarazene (2016 :27) :« Ad yili yisem deg waddad ilelli, imi ara yili s talya-nni taḥerfit i yettaṭaf weḥd-s, berra i tefyirt. Maca, tettili-d talya-agi ula di kra n yidgan deg tefyirt.

Ihi,addad ilelli d talya tanaslit n yisem tettili-d deg tiyri tamezwarut .

c.2. Addad amaruz

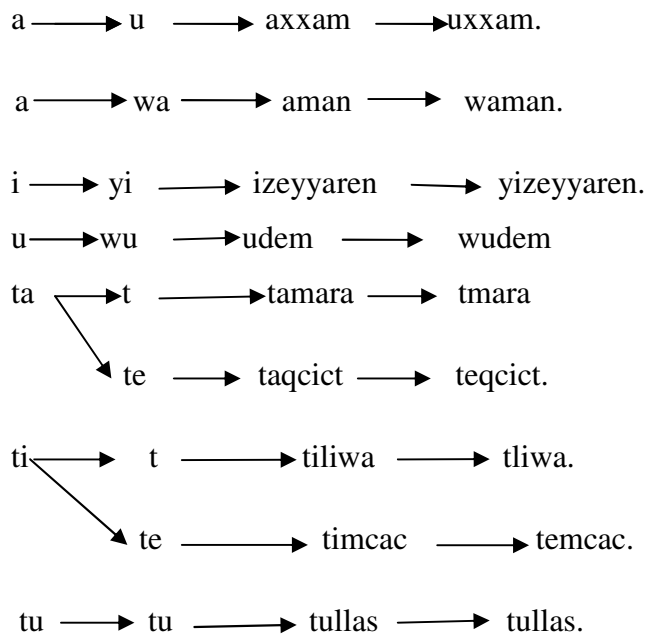
Ilmend n Ait Zerrad (1995: 62) : « Addad amaruz n yisem yetteli-d s ubeddel i tiyri tagejdant deg kra n isatalen ijerrumanen : Izwiren n`w` ney `y` ney s uyelluy n tiyri tagejdant¹¹.»

Ilmend n Imarazene (2016 :27), « Yetteli yisem deg waddad amaruz mi ara d-yedru fell-as kra n ubeddel deg umagrad ney di tazwara-ines : abeddel n umagrad d/ney tmerna n uzgenayri. »

Ihi, d talya i deg yetteli uyelluy, d temlellit n tiyra akked d tmerna n uzgenayri`w`,`y` yer tazwara n wawal seg waddad ilelli yer waddad amaruz.

¹¹« L'état d'annexion d'un nom se manifeste par une modification affectant se voyelle initial dans certains contextes grammaticaux : préfixation de w ou y et/ou maintien ou chute de voyelle initiale. »

Talyiwin n waddad amaruz



1.3.Talya n umyag

Amyag d taggayt n umawal, yemmal-d tigawt ney tayara. Asiley-ines yettili-d s tmerna n umatar udmawan i ufeggag.

Ilmend Dubois (1994 : 505) :« Di tjerrumt tansayt, amyag d awal i d-yessegzayen tigit, lmaenas d tigawt i ixeddem¹².»

Bendali(2007 : 33), Amyag d awal ameskil ifetti. Nettaf deg-s sin n yiḥricen :

1- Afeggag

Yegber aẓar (tirgalin) + tiyra :

- Aẓar yemmal anamek.
- Tiyra mmalent timezra.

2- Imataren

- Yella umatar udmawan (azwir, adfir) : yemmal udem wiyer yefti umyag.
- Imataren nniḍen : mmalen timezri tussidet (amatar n wussid tt", tussda n tergalt).

¹² « En grammaire traditionnelle, le verbe est un mot qui exprime le procès, c'est-à-dire l'action que le sujet fait. »

MD : iruḥ → i : d amatar udmawan.
 → ruḥ : d afeggag.

1.3.1. Taggayin n umyag

Amyag yebḍa yef snat n taggayin :

Ilmend Nait Zerrad (1995 :73) : « Llant snat n taggayin n umyag : imyagen imugna akked yimyagen n tyara¹³. »

a. Amyag n tigawt (amagnu)

D win i d-yemmalen tigawt

MD : yumm

yeryer.

b. Amyag n tyara

D win i d-yemmalen amek tga tyawsa, seg-s nesuddum-d arbib.

Bendali (2007 :33), « Amyag n tyara d amyag arlugaṇ i yemmalen tayara n wubdir ney addad-is. »

MD : Iberik (isem n tyara) → Aberkan (arbib).

Taggrayt

Deg yixef-agi newwi-d awal yef tesnalya n yisem d tin n umyag nesgza-ten-id s yimdyaten.

¹³« Il existe deux types de verbes : les verbes ordinaires et les verbes d'état. »

2. Tasnawalt

Tazwart

Deg yixef-a ad d-nebder tabadut n tesnawalt, ad nemmeslay yef umawal, awal akked d uẓar d wannaw-is, ad nemmeslay dayen yef usiley n umawal di tmaziyt ; asuddem, asuddes d uretṭal.

2.1.Tabadut n tesnawalt

Ilmend n Dubois (1994 : 281) : « Tasnawalt d tazrawt n umawal n tutlayt deg wassayen-is akked d yiswiren nniḍen n tutlayt¹⁴. »

Ilmend n Mounin (1974 :209) : « D tussna izerwen amawal ney tinsiwalt¹⁵. »

Ihi, tasnawalt d tugrint icudden yer tayult n tesnilest tzerew awalen n umawal n tutlayt.

2.2.Amawal

Ilmend n Dubois (1994 : 282) : « Amawal deg tesnilest tamatut yemmal-d tagruma n tayunin i d-yetteggen tutlayt n yiwet n temyiwant¹⁶. »

Ilmend n Mounin (1974 :130) : « Amawal d agraw n tayunin i yesɛan anamek deg yiwet n tutlayt deg yiwen wakud deg umezruy-is¹⁷. »

Ihi, amawal d tagruma n tayunin timawalanin yettilin deg yiwet n tutlayt.

2.3.Awal

Ilmend n Dubois (1994 :312) : « Deg tesnilest tamensayt, awal d aferdis asnislan yebḍa yef yiwen ney aṭas n yimeslicen¹⁸. »

Ilmend n Haddadou (2011 :55) : « Awal di Tmaziyt d asdukkel n uẓar d uskim¹⁹. »

Ihi, awal d yiwet n tayunt seg tutlayt yesɛa anamek, awal yezmer ad yili d isem d amyag ney d aferdis seg yiferdisen n tjerrumt d tanzeyt ney d tazelya.

¹⁴ « La lexicologie est une science qui s'occupe de l'analyse sémantique des différentes relations de sens qui existent entre les paradigmes lexicaux d'une langue. »

¹⁵ « Désigne plus particulièrement la science qui étudie le lexique ou le vocabulaire. »

¹⁶ « Comme terme linguistique générale, le mot lexique désigne l'ensemble des unités formant le vocabulaire, la langue d'une communauté, d'une activité humaine, d'un locuteur. »

¹⁷ « Le lexique c'est un ensemble des unités significatives d'une langue donnée à un moment donnée de son histoire. »

¹⁸ « En linguistique traditionnelle, le mot est un élément linguistique significatif composé d'un ou de plusieurs phonèmes. »

¹⁹ « Le mot berbère c'est la combinaison d'une racine et d'un schème. »

2.4.Aẓar

Ilmend Sadiqui (1997 : 80) : « Aẓar di tmaziyt yettwasiley s umseḍfer n tergalin i iwumi neqqar afeggag²⁰. »

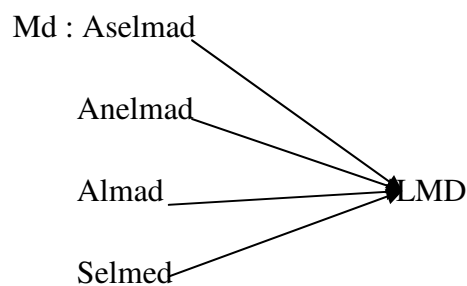
Ihi, aẓar d aferdis n wadda ur iqebbel ara asemzi ur iqebbel ara beṭtu yecrek akk awalen yettekin yer yiwet n twacult tamawalant.

Aẓar di tmaziyt yebḍa yef sin wannawen :

2.4.1.Aẓar amawalan

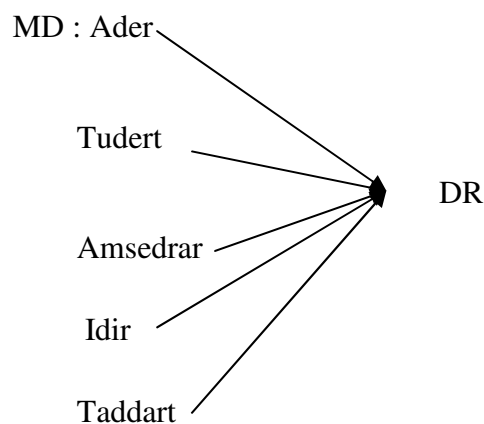
Ilmend n Haddadou (2000 :241) : « Aẓar amawalan yeddes anagar s tergalin, yesea anamek adday²¹. »

Ihi, aẓar amawalan yissufuy-d anagar yiwet n twacult tamawalant, yesea yiwen unamek.



2.4.2. Aẓar argalan

D aẓar i izemren ad yefk aṭas n twaculin timawalanin s yinumak yemgaraden



Ihi, Awalen-agi sean akk yiwen n uẓar "DR" maca mgaraden deg unamek.

²⁰ « Les racines en berbère sont formées d'un nombre variable de consonnes appelées radicales. »

²¹ « Une racine lexicale exclusivement consonantique pour être d'un minimum de sens. »

2.5.Askim

Ilmend n Haddadou(2000 :35) : « Aye n nrennu qqaren-as askim i d-yettaken awal²². »

Ihi, Askim dayen i nrennu i uẓar akken ad yefk tayunt tamawalant yesɛan anamek.

MD :Asekrun → a.e..u

Axxam → a..a..

2.6.Asiley n umawal di Tmaziyt

Yettili-d usiley n umawal di Tmaziyt ilmend n kraḍt n tarrayin : Asuddem, asuddes d ureṭṭal.

2.6.1.Asuddem

D yiwet gar tarrayin n usiley n umawal di Tmaziyt deg-s yettili-d usuddem n wawal seg wawal nniḍen.

Ilmend n Imarazene (2016 :36): « Asuddem d allal i nesseqdec aṭas deg usiley n wawalen. Seg yiwen n uẓar, nezmer ad d-nessudem isem n tigawt, isem n umeggay, isem n wallal, isem akmam, arbib. »

Ilmend n Dubois (1994 :136) : « Irem n usuddem yezmer ad-yesken akala n usiley n tayunin timawalanin²³. »

Ihi, asuddem d asiley n tayunin n umawal s useṭṭed n walṭac ajerruman yer unmawal, yebḍa yef snat n tewsatın :

2.6.1.1.Asuddem ajerruman

Ilmend n Berkai (2009 :41) : « D asdukkel gar walṭacen ijerrumanen s ummuṭ ireglen²⁴. »

Ihi, asuddem ajerruman, yettili-d s tmerna n yewṣilen i yisem ney i umyag, iwakken ad d nessiweḍ ad nessufey awalen nniḍen. Asuddem ajerruman yebḍa yef sin yeḥricen :

2.6.1.1.1. Asuddem n umyag

Yettili-d, s tmerna n kra n yezwiren n usuddem i ufeggag amyagan ney s tmerna n walṭac amyagan yer uẓar anisem.

Asuddem n umyag yebḍa yef sin yeḥricen:

²² « Cette èlément ajoutée appelé schème, qui permet de donner une existence réelle au mot. »

²³ « Terme de dérivation peut désigner de façon générale le processus de formation des unités lexicales. »

²⁴ « Elle consiste à combiner des morphèmes grammaticaux, en membre très réduits. »

2.6.1.1.1.a. Asuddem n umyag seg umyag

Haddadou (2011 :80), yebder-d kraḍ n talɣiwin n yimyagen isuddimen :

- **Asway** : yettaleɣ s umata s tmerna n uzwir "s" i umyag aḥerfi.

MD : lmed → selmed

Ddari → sdari

Nnulfu → snulfu

- **Attway** : yettaleɣ s umata s tmerna n uzwir (ttu, ttw, nn) i umyag aḥerfi.

MD : ttef → ttwaṭtef

efk → nnefk

zlu → mmzel

llem → ttwalem

- **Amyay** : yettalay s umata s tmerna n uzwir (my, m, myu) i umyag aḥerfi.

MD : err → myerr

ttef → myuttef

wali → mwali

Haddadou(2011 :80), yebder-d dayen snat n talɣiwin n usuddem n umyag seg umyag d talɣiwin timesdukkanin n yimyagen isuddimen : asway / amyay / attway.

- **Amyay + asway**

MD : m + s + rwel → mserwel.

m + s + ečč → msečč.

my + s + bedd → myesbedd.

- **Attway + asway**

Md : ttwa + s + qdec → ttwaseqdac.

ttwa + s + ruḥ —————> ttwasruḥ.

2.6.1.1.b.Asuddem n umyag seg yisem

Ilmend n Haddadou (2011 :87) : « Asuddem n umyag seg yisem yettili-d s tmerna n walyac amyagan s- i yisem²⁵. »

Ihi, yettili-d tikwal usiley n umyag seg isem s tmerna n walyac amyagan(s) i yisem i yettuyalen d amyag.

MD : s + awal —————> siwel.

s + nnefs —————> snuffes.

2.6.1.1.2. Asuddem n yisem

Yettili-d usuddem n yisem seg umyag akken i d-yettili usuddem-ines seg yisem. Asuddem n yisem yebda yef sin :

2.6.1.1.a.Asuddem n yisem seg umyag

Ilmend n Tidjet (2012:49): « Seg umyag nezmer ad d-nsuddem: isem n tigawt d isem akmam, isem n umskar, isem n wallal d urbib²⁶. »

- **Isem n tigawt d yisem akmam**

Ilmend n Imarazene (2007: 41) : « Iwakken ad nessiley isem n tigawt, ad nefk azal i wanaḍ n umyag, syin talya n usuddim tettwaselwi s ufeggag n umyag (yeggif neḡ wezzil) akked teyra i yesea. Maca iberdan n usiley-is ugten mgaraden²⁷. »

Imarazene (2007:41:48), yefka-d sḍis n tarrayin n usuddem n yisem n tigawt seg umyag:

1.Asezwer n teyri (a) i umyag yesaan afeggag ayezzfan

MD: a + yiwel —————> ayiwel

a + qabel —————> aqabel

a + smekti —————> asmekti

²⁵ « La dérivation d'un verbe à partir d'un nom, elle s'obtient par la préfixation du verbalisateur s-à un nom. »

²⁶ « A partir d'un verbe on peut dériver un nom d'action verbal, un nom déverbatif concret, un nom d'agent, un nom d'instrument et un adjectif. »

²⁷ « Pour obtenir le nom d'action, on se base sur l'impératif de verbe. Ainsi, la forme du dérivé est présidée par le radical du verbe (long ou court) , mais aussi par les voyelles qui le composent. Seulement il faut noter que les procédés sont variés et nombreux. »

2.Asezwer n teyri (u) i umyag yesεan afeggag awezlan

MD: u + zzu → uzzu

u + ssu → ussu

3. Timerna n uzewir (a) akked udeffir (i / u) i umyag.

MD: a + mudd + u → amuddu

a + xiḍ + i → axiḍi

4. Timerna n uzwir (t) akked udeffir (yt) i umyag.

MD : t + ali + yt → talluyt

5. Timerna n uzwir (a) akked udeffir (y) i umyag.

MD: a + rwi + y → arway

6. Timlellit n teyra abeddel n (e / a).

MD: agem → agam

TM: ayen yerzan isem n tigawt d yisem akmam.

Ilmend n Nait Zerrad (2001: 101) : « Isem n tigawt yezmer ad yesεu tikwal anamek akmam ney amadwan²⁸. »

Ilmend n Tidjet (2012: 49) isem n tigawt d yisem akmam: « Sin yismawen-a ttwasilyen s yiwet n talya²⁹. »

MD:

Abedel n teyra		
Amyag	Isem n tigawt	Isem akmam
Bri	abray	abruy

Abedel n tergalt		
Amyag	Isem n tigawt	Isem akmam
Aḍen	aṭṭan	aṭṭan

²⁸« Le nom d'action peut avoir parfois un sens concret ou abstrait. »

²⁹« Les deux nominaux sont réalisés par une même forme. »

Abedel n tewsit		
Amyag	Isem n tigawt	Isem akmam
Zdem	azdam	tazdemt

Abedel n umḍan		
Amyag	Isem n tigawt	Isem akmam
Ellem	Tullma	ulman

- Isem n umeskar**

Ilmend n Ait Zerrad (1995 :132) : « Deg tmaziyt isem n umeskar yettwasiley s tmerna n uzwir ‘am’ i umyag akked umcalay ‘an’³⁰. »

Ihi, isem n umeskar yemmal-d win ixedmen tigawt

Imarzen (M) (2007: 49-51), yebder-d semmus n tarrayin n usuddem n yisem umeskar:

1.Timerna n uzewir (a) akked tussda n tergalt tis snat.

MD: a + xdem + d tussda n tergalt(d) → axeddam

a + gzer + d tussda n tergalt(z) → agezzar

2.Timerna n uzwir (am/ an) akked temlilit n teyra (e/a).

MD: am + zdey+ abeddel n (e<a) → amezday

an + fru + abeddel n (e<a) → anefray

3. Timerna n uzwir (am/im) i umyag.

MD: am + dawī → amdawī.

im + inig → iminig.

4. Timerna n uzwir (am) akked temlilit n teyra (e/u).

MD: am + rkeb + abeddel n (e< u) → amerkub.

³⁰ « Le nom d’agent se forme en berbère par la préfixation de «am» au verbe avec la variante "an". »

am + hbel + abeddel n (e < u) → amehbul.

5. Timerna n uzwir (am) d temlellit n teyri (i)

MD: am + ađen → amuđin

6. Timerna n uzwir (am) d temerna n teyri (a/u) yer taggara n yisem.

MD: am + kes + a → ameksa

am + εwej + u → ameεwaj

• Arbib

Ilmend n Ait Zerrad (1995 :133) : « Arbib immal-d ayla, tayara ney attewel n yisem (d ayen iddren ney d tayawsa) iyer tettuyal.Yettwasiley seg yimyagen n tyara³¹.»
Ihi, yettili-d usuddem n urbib seg yimyagen n tyara, yettafer isem deg tewsit d umđan d waddad.

Imarazen (2007 :52,53) yuder -d kra n tarrayin n usuddem n yirbiben :

1.Timlellit n teyri tamezwarut d tlemmast akked tussda n tergalt talemmast

MD : ismiđ → asemmađ.

Izwiđ → azeggay.

2. Timlellit n teyri tamezwarut d tlemmast d tmerna n udfir (an)

MD : izdig → azedgan.

Imliđ → amelhan.

3.Timerna n uzwir (u) d ubeddel n (e/i)

MD : kref → ukrif.

Sbey → usbiy.

4. Timerna n uzwir (am) akked d udfir (u)

MD : zwir → amezwaru.

³¹ « L'adjectif exprime une propriété, une qualité ou une caractéristique du nom (être animé ou chose) aux quelles il se rapport. Il se forme principalement sur les verbes de qualités. »

5. Timerna n yizwiren : (bu, m, sut, at).

MD : Bu qqaru, At wasif , Mi isefra, Sut uxxam .

- **Isem n wallal**

Ilmend n Bendali (2007: 64); Isem n wallal yemmal-d, tayawsa ney allal swayes teḍrru tigawt, yettwasuddem-d seg umyag.

Imarazene (M) (2007: 51), yefka-d ukuz n tarrayin n usiley n yisem n wallal:

1. Timerna n uzwir (am) akked temlellit n teyra

MD: am+ddez → amaddaz

am+ncer → amencar

2. Timerna n uzwir (im) i umyag aḥerfi

MD: im + zzizdeg → imzzizdeg

3. Timerna n uzwir (as) i umyag aḥerfi

MD: as + agem → asagem

4. Timerna n uzwir (is) i umyag aḥerfi

MD: is + qqes → isiqqes

2.6.1.1.b. Asuddem n yisem seg yisem

Ilmend n Haddadou (2011: 87): « Yettili-d usiley n yisem n umeskar, ney n wallal s tmerna n uzwir "ams" i yisem.³². »

MD: ams + adrar → amsedrar

ams + abrid → amsebrid

Tidjet (M) (2012:54-55), i bder-d tarrayin-nniḍen i usuddem n yisem seg yisem, gar-asent:

- Asemzi /Asemyer: abuqal → tabuqalt.
- Agraw/aferdis : azemmur → tazemmurt.
- Tuzzuft: amcic → tamcict.
- Acemmet : argaz → targazt.

Asuddem-a immal-d atas n yinumak .

-Timerna n uzwir (war /ar) i yisem

MD: war + isem → warisem

ar + umid → arumid

Ihi, asuddem n yisem seg yisem yettili-d s tmerna n: (ams /ney/ war- ar i yisem).

³²« Un modèle de formation assez répandu est la formation de nom d'agent au d'instrument par adjonction du préfixe am (s) à une base nominale. »

2.6.1.2.Asuddem anfan

Ilmend n Imarazene (2014:12) : « Asuddem anfan yettili-d s wallus n tergalt n uẓar, ney s tmerna n kra n tecraḍ tinfaliyin³³. »

a.Allus n wadda argalan

MD: deg → degdeg.

gel → gelgel.

ffer → ferfer.

b.Timerna n walyacen i umyag / i yisem

MD: f+tinzer → funzer.

c+aḍaḍ → taḍaḍect.

ḥ+cced → ḥnuced.

c. Abeddel n yimeslic s wayeḍ

MD: aqemmuc → aqemmuḥ.

afus → afux.

amectuḥ → amceluḥ.

2.6.2.Asuddes

Ilmend n Dubois (1994: 106) : « Asuddes d asiley n tayunt tasnamkant seg yiferdisen inmawalen, izemren ad seun timanit deg tutlayt³⁴. »

Ihi, asuddes d tarrayt gar tarrayin n usiley n umawal deg tmaziyt, yettili-d s usdukkel n tayunin timawalanin.

Ilmend n Haddadou (2011: 96-97) : « Llant snat n taggayin n usuddes: asuddes asduklan d usuddes aduklan³⁵. »

2.6.2.a.Asuddes asduklan

Ilmend n wayen i d-yura Haddadou (M.A) (2011:98), asuddes asduklan d asdukel gar snat n tayunin war assay ajerruman.

Ihi, asuddes asduklan yettili-d s usdukkel gar snat tayunin ney ugar,i wakken ad fkent tayunt tamawalant tamaynut .

³³ « La dérivation expressive (de manière) obtenue par plusieurs procédés dont le redoublement d'une (plusieurs) consonne (s) de la racine (redoublement totale et /ou l'ajoute des morphèmes expressifs. »

³⁴ « Par composition, on désigne la formation d'une unité sémantique à partir d'éléments lexicaux susceptibles d'avoir par eux-mêmes une autonomie dans la langue. »

³⁵ « On distingue deux types de composés: les composés par simple juxtaposition d'unités ou composés par lexicalisation de syntagmes ou composés synaptiques. »

Gar talɣiwin n usuddes asduklan, Haddadou (2011: 99), yebder-d snat i d-yettuyalen s waṭas:

- **Isem + isem:** Iyesdis < iyes + idis.
- **Amyag + isem:** Cufmejjir < cuff + mejjir.

2.6.2.b Asuddes aduklan : yettili-d s usdukel n sin n yiferdisen imawalanen s tenzeyt (n) sean yiwen n unamek.

Ilmend n Sadiqui (1997 :122) : « Ismawen uddisen ney awalen qqnen gar-asen s tenzayt³⁶. »

Ilmend n Imarazene (2014 :15) : « Amsedfer n sin wawalen tefreqq-iten tenzeyt (n) tettara wis sin deg waddad amaruz³⁷. »

2.6.3.Areṭṭal

Ilmend n Dubois (1994 : 177) : « Yella ureṭṭal utlayan mi ara tili tutlayt A tesseqdec yerna tessekcm yiwet n tayunt tutlayant seg B (tutlayt taybalut)³⁸. »

Ilmend n Mounin (1974 :124) : « D asekcem deg yiwet n tutlayt n yiwen n uferdis n tutlayt nniḍen³⁹. »

Ihi, Areṭṭal d abrid seg yiberdan n usileɣ n umawal, yettili-d i uqabel n lixṣas yellan deg umawal n tutlayt, s usekcem n yiferdisen utlayanen seg tutlayt yer tayed.

Ilmend n wayen i d-yura Imarazene (2016: 30-31); areṭṭal nezmer ad t-nessismel yef kraḍ n taggayin, ɛla ḥsab n tfesna n unekcum-nsen deg lqaleb n temsislit, d talɣa n tutlayt tamaziɣt.

2.6.3.a. Ireṭṭalen yettwamuzzyen

D ismawen i ikecmen deg tutlayt, tṭfen talɣiwin n umawal amaziɣ ama seg tama tewsit ama seg tama n umḍan d waddad, ulac ayen i ten-yessemgarden yef yismawen i yellan d inaṣliyen di tmaziɣt.

MD: akamyun.

taḥanut.

takarnit

³⁶ « Les noms composés ou les mots sont reliés par une préposition génitive sont très fréquente. »

³⁷ « La succession de deux substantifs séparé par le fonctionnel (n) obligeant le second à se mettre à l'état d'annexion. »

³⁸ « Il ya un emprunt linguistique quand un partie A utilise et finit par intégrer une unité ou un trait linguistique qui existait précédemment dans un partie B (dit langue source). »

³⁹ « Intégration à une langue d'un élément d'une langue étrangère. »

2.6.3.b. Ireṭṭalen i ikecmen s uzgen deg tutlayt

Tutlayt n tmaziyt, tzerrer ireṭṭalen-a deg wayen yerzan asenteq-nsen, maca talya-nsen teqqim kan akken tella deg tutlayt-nni iseg i d-kkan.

MD : Lædda

Lsas.

2.6.3.c. Ireṭṭalen iherzen talya-nsen tanaṣlit

Ireṭṭalen-a, ur d-yedri ara fell-asen ubeddel, ṭṭfen di talya-nsen tanaṣlit.

MD: sseḥḥa / leafya /Lqalb.

Taggrayt

Deg yixef-a n usiley n umawal deg tmaziyt, nemmeslay-d yef usuddem d usuddes d ureṭṭal, nessegza-d yal yiwen seg-sen s yimediyaten.

3. Tasnamka

Tazwart

Deg yixef-a ad nemmeslay yef tesnamka, ad nefk tabadut-is, iswi-ines, ad nebder assayen isnamkanen.

3.1.Tabadut n tesnamka

Ilmend n Sadiqui (1997 :233) : « Tasnamka d tifurkect n tesnilest yettnadin yef unamek amezwaru n wawalen, n wuddusen ney n tefyar⁴¹. »

Ilmend n Dubois (2012 :427) : « Tasnamka d allal s wacu zerwen inumak n yinawen⁴². »

Ihi, tasnamka d aḥric n tesnilest i izerwen anamek n tayunin n umawal, d tussna tzerrew anamek n wawalen d wassayen isnamkanen.

3.2.Iswi-ines

Ilmend Mounin (2004: 294): « Tasnamka d tayult n tussna n tmeslayt, iswi-ines d asezzrew n unamek d usegzi n tayunin tinamkanin n tutlayt d tuddsa-nsen deg yinaw⁴³. »

Ihi, tasnamka iswi-ines d tazrawt n yinumak d usegzi n tayunin tinamkanin.

3.3. Assayen isnamkanen

Ilmend n Nyckees (1998 :180) : « Assayen isnamkanen igensan rzan assayen n unamek gar wawalen yemgaraden .Ma yella d assayen isnamkanen izyarayen rzan assayen gar yinumak yemgaraden deg wawal-nni kan⁴⁴. »

3.3.1.Assayen isnamkanen izyarayen

Ilmend n Nyckees (1998 :180), yebḍa assayen isnamkanen izyarayen yef ukuz n taggayin :

- Tamegdawalt.
- Tameglawalt.
- Amaway d uttwawi.

⁴¹ « La sémantique c'est la branche de la linguistique qui s'occupe de tout ce qui a trait au sens premier de mots, des syntagmes ou des phrases. »

⁴² « La sémantique est une moyenne de représentation des sens des énoncés. »

⁴³ « La sémantique est le domaine de la science du langage qui prend pour objet l'étude de sens et les interprétations des unités significatives de la langue et leur combinaisons dans le discours. »

⁴⁴ « Les relations sémantique externe concernent les relations de sens entre des mots différents, alors que les relations sémantique interne correspondent aux relations entre différents sens d'un même mot. »

3.3.1.1.Tamegdawalt

Ilmend n Nyckees (1998 :181) : « Sin ney ugar n yirman ney n tenfaliyin d imedga, mi ad d-yili ubeddel n yiwen n wawal s wayeḍ ad imud yiwen n unamek⁴⁵. »

Ilmend n Lehmann akked Martin(2013 :79) : « D assay n ugdazal asnamkan gar snat ney ugar n tayunin timawalanin yemxallafen deg talya⁴⁶. »

Ihi, timegdiwt d sin n wawalen yesēan yiwen n unamek , talya-nsen temgarad.

MD : Ismawen

- Adyaḡ = Azru.
- Asyer = Ncir.
- Asalas = Ajgu.

3.3.1.2.Tameglawalt

Ilmend n Salminen Aino (2015: 83) :« Tsebgan-d assay yellan gar sin n yirman mgaraden deg unamek⁴⁷. »

Ilmend n Lehman et Martin-Berthet (2013 :84) : « Inemgalen d awalen yesēan unmiken yemgaraden, mgal n yimegda⁴⁸. »

Ihi,Tanmegla temmal-d awalen yesēan inumak yemgaraden, ad sēun yiwet n taggayt tamawalant .

MD : Irbiben

- Amellal ≠ Aberkan
- Arqaq ≠ Azuran.

Ismawen → Ifarḥ ≠ lqarḥ.

Imyagen → Ffey ≠ kcem.

3.3.1.3.Amaway d uttwawi

Ilmend n Dubois (1994 :236) :« Amaway d assay yezdin amatu yer wuzzig⁴⁹. »

Ihi, amaway yettawi-d tikti tamatut d assay n umyadef d umyellel,yettruḥu-d s umatu yettawed yer wanaw amezzyan.

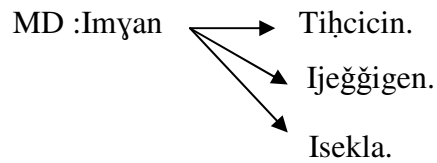
⁴⁵ « Deux ou plusieurs termes ou expression seront dits synonymes si la substitution de l'un à l'autre donne une même signification.. »

⁴⁶ « Est la relation d'équivalence sémantique entre deux ou plusieurs unités lexicales dont la forme diffère. »

⁴⁷ « Elle désigne une relation entre deux termes de sens contraires. »

⁴⁸ « Les antonymes sont des mots qui ont des significations différentes contre les synonymes.»

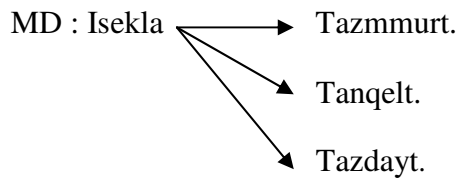
⁴⁹ « On appelle hyperonymie le rapport d'inclusion de plus générale au plus spécifiques.»



Ma yella d attwawi, yettwaks-d seg wanaw d amatu.

Ilmend n Mounin (1974 :166) : « D isem i d-yemmalen assay n waway seg wuzzig yer umatu⁵⁰. »

Ihi, amaway yettruḥu-d s umatu yer wanaw amezzyan, ma yella d attwawi yettwaksed seg wanaw d amatu.



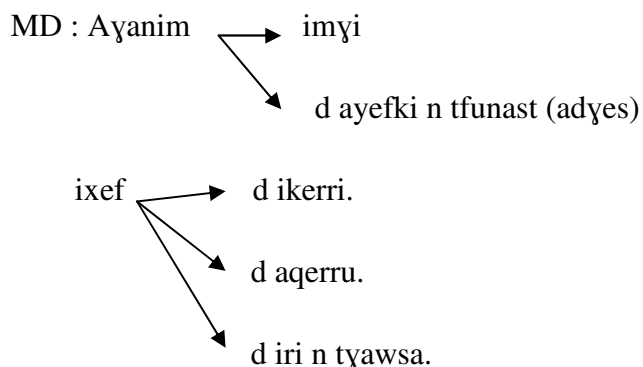
3.3.2.Assayen isnamkanen igensan

Nyckees (1998 :193) yebḍa assayen agi yef ukuz taggayin : Tagetnamka, Taynisemt, Taynamka, Amerwes.

3.3.2.1.Tagetnamka

Ilmend n Nyckees (1998: 194): « Tagetnamka temgarad yef teynisemt: awal agetnamkan d awal yesēan aṭas n yinumak wid i t-yessemrasen zemren ad gzun assay-ni⁵¹. »

Ihi, tagetnamka d umsil yesēan tuget n yinumak, yettbeddil unamek-is ilmend n usatal deg tefyirt.



⁵⁰ « Autre noms donné à la relation d'inclusion, vue comme orientée du plus spécifique au plus générale .»

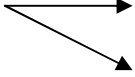
⁵¹ «La polysémie se distingue également de l'homonymie : un mot polysémique est un mot qui rassemble plusieurs sens entre les quels les usagers peuvent reconnaître un lien. »

3.3.2.2.Taynisemt

Ilmend n Mounin (1974 :164): « D assay yellan gar snat ney ugar n talɣiwin tsnilsanin yesɛan yiwen n umsil, maca unmik yemgarad⁵². »

Ilmend n Lehman et Martin-Berthet (2013 :93) : « Iynisam d izamulen yesɛan yiwet n talɣa, unmik yemgarad⁵³. »

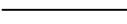
Ihi, taynisemt ad naf deg-s awalen mgaraden deg unamek, maca sean yiwet n talɣa, dayen ttwantaqen kifkif.

MD : Tagnit  yusa-d seg agens, lmaɛna-is lqaɛa.
Liḥala n umdan ney n tyawsa.

a. Aynudlif

Ilmend n Mounin (1974 :164) : « D talɣa yesɛan yiwet n tira d unamek yemgaraden⁵⁴. »

Md :Imi  D tasyunt.

Imi  D aqemmuc

Ihi, aynudlif d awalen yesɛan yiwet n tira maca anamek-nsen yemgarad.

b. Ayniyri

Ilmend n Mounin (1974 :164) : « D talɣa yesɛan yiwen n yimesli d yinumak yemgaraden⁵⁵. »

MD : Aru  d tira

Arew  d tarrawt

Ihi, ayniyri d sin ney ugar n wawalen yesɛan yiwen n ususru, mxallafen deg tira.

3.3.2.3.Taynamka

Ilmend n Nyckees (1998 :193) : « Irem aynamek d irem yesɛan yiwen n unamek ,yettili-d s tuget deg tinsiwalt tussnant ugar n insiwal amatu⁵⁶. »

⁵² « Relation existant entre deux ou plusieurs formes linguistique ayant le même signifiant, mais des signifiés radicalement différents . »

⁵³ « Sont des signes distincts en ceci que leur forme est identique que leur signifiés différents. »

⁵⁴ « Forme ayant la même graphie et des sens différents. »

⁵⁵ « Forme ayant le même son et des sens différents. »

⁵⁶ « Un terme monosémique est un terme qui n'a qu'un seul sens.Cette situation est plus corante dans le vocabulaire scientifique que dans le vocabulaire gèneral. »

Ilmend n Dubois (1994 :309) : « D alyac ney d awal zemren ad ilin d aynamkanen yesëan yiwen n unamek, s tenmegla n wawalen yesëan ugar n yinumak⁵⁷. »

Ihi, taynamka d umsil yesëan yiwen n wunmik ney d yiwen n wawal i yesëan yiwen n unamek.

MD : aselkim

Tilizri

Amattaf

3.3.2.4.Amerwes

Ilmend n LEHMANN akked MARTIN-BERTHET (2013 :79) : « D amuddu n yinumak i yiwen wawal s twuri is-yettemcabin negh i t-iqerben⁵⁸. »

Ilmend n Dubois (2002: 301) : « Amerwes d agmaḍ n usninaw s useqdec n wawal akmam iwakken ad yessegzi tanakti tamadwant⁵⁹. »

ihi, Amerwes d kra n tyawsiwin nezmer ad asent-nmud anamek nniḍen ilmend n tyawsa nniḍen i d-ticuban.

MD :

Amerwes	Anamek-is
tamyart-agi tuccent. (tuccent d ayersiw)	tuɛar
argaz-a d izem. (izem d ayersiw)	Yesëa lhiba.

Taggrayt

Deg yixef-agi, nemmslay-d yef tsnamka, akked d iswi-ines, nessegza-d assayen-is s yimdyaten.

⁵⁷ « Un morphème ou un mot sont monosémique quand ils n'ont qu'un seul sens, par opposition aux mots qui ont plusieurs sens. »

⁵⁸ « La métaphore est trop de rassemblement qui consiste à donner à un mot un autre sens en fonction d'une comparaison implicite. »

⁵⁹ « La métaphore est une figure de rhétorique qui consiste dans l'emploi d'un mot concret pour exprimer une notion abstraits. »

Ahric wis sin

Tasledt

Tasnalyamkant

Tazwart

Deg uḥric-a, ad neg tasleḍt tasnalyamkant i kra n wawalen n umawal n uxxam n Leqbayel aqdim, i d- negmer deg temnaḍt n Tiksiyiden. Ad nebḍu aḥric-agi yef sin yixfawen:

Ixef amezwaru d win n tesleḍt tasnalyant, deg-s ad nessismel awalen-a yef snat n taggayin: talya akked tadra

Ma yella d ixef wis sin d win n tesleḍt tasnamkant, deg-s ad nessismel awalen-a ara nesleḍ ilmend n snat taggayin, wid icudden yer lebni n uxxam d wid icudden yer tudssa n daxel n uxxam, s yin akin ad nuḃal s anamek-nsen ilmend n yimsulya d unamek-nsen ilmend n yisegzawalen ara nseqqdec, yer taggara ad nefk assayen isnamkanen yellan gar-asen.

1. Tasleđt

Tasnalyant

Tazwart

Deg yixef-a, ad nexdem taşleđt tasnalyant i 89 n wawalen i d-negmer, gar wawalen-a llan 76 d ismawen akked d 13 d imyagen, awalen-agi nesasmel-iten-id ilmend n umseđfer agemmayan, ad nezwir seg yismawen iħerfiyen syin akkin yer yismawen imeftiye, ismawen-agi ad ten-nebđu yef krađ n tesmilin tadra tamaziyt, tadra yettwaređlen akked tadra tasemsayt.

Ammud n tezrawt-a deg-s 89 n wawalen, nexdem-asen akk taşleđt, acku ammuđ i d-negmer nebda-t d taggayin yerna nessasmel-iten yef snat tesmilin talya d tadra, nefka-d imedyaten.

1.1. Isem aħerfi

Tidjet (2013 :114,115), yura-d : « Nettsemmi ismawen iħerfiyen, wid yellan d ismidden yettwaseklen s yiwet n talya tawħidt (yemmugen s yiwet n tayunt talyant) d yiwen n umaley (ur nesei ara iwalcen-nniđen nnig n unmawal n wadda, rnu ur nesei alyac yezdin yur-s. Anamek n waya, seān abruy anamkan ummid, awhid, ur nelli d urzim)⁶⁰.»

Ihi, isem aħerfi d isem ibedden yef yiwen wawal, war ticrađ n tisuddma, ney tudsa.

1.1.1. Tadra Tamaziyt

Taggayt-a deg-s azal n 32 n yismawen iħerfiyen.

1.1.1.1. Ismawen i ibeddun s teyri

1. Ablad : isem-a ibeddu s teyri (a), yekka-d seg uẓar BLD, yebder-it-id M.T (sb : 18).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan
a- - a-	amalay	ilelli	asuf

2. Aclim : isem-a ibeddu s teyri (a), yekka-d seg uẓar CLM, yebder-it-id J.M.D (sb : 91).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan
a- - i -	amalay	ilelli	asuf

⁶⁰ « On appelle noms simples des patronymes qui sont transcrits sous une forme unique (constitué d'une seule unité formelle) et d'un seul formant (n'ayant pas de monèmes autres que le lexème de base nu et sans morphème accolé, c'est-à-dire ayant un constituant sémantique global, unique et nom séparable). »

3. Adles : isem-a ibeddu s teyri (a), yekka-d seg użar DLS, yebder-it-id K.A.Z (sb : 333).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan
a- - e -	amalay	illeli	Asuf

4. Afrag : isem-a ibeddu s teyri (a), yekka-d seg użar FRG, yebder-it-id M.A.H (sb : 59).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan
a- - a-	amalay	illeli	Asuf

5. Agnes : isem-a ibeddu s teyri (a), yekka-d seg użar GNS, yebder-it-id J.M.D (sb : 264).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan
a- - e -	amalay	illeli	Asuf

6. Akal : isem-a ibeddu s teyri (a), yekka-d seg użar KL, yebder-it-id J.M.D (sb : 401).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan
a-a-	amalay	illeli	Asuf

7. Alim : isem-a ibeddu s teyri (a), yekka-d seg użar LM, yebder-it-id J.M.D (sb : 455) d M.T (sb : 378).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan
a-i-	amalay	illeli	asuf

8. Aman : isem-a ibeddu s teyri (a), yekka-d seg użar M, yebder-it-id M.A.H (sb : 122).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan
a- a-	amalay	illeli	asget

9. Ayanim : isem-a ibeddu s teyri (a), yekka-d seg użar ҮNM, yebder-it-id J.M.D (sb : 619) akked d M.T (sb : 197).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan
a - a - i-	amalay	ilelli	asuf

10. Asyar : isem-a ibeddu s teyri (a), yekka-d seg użar QR, yebder-it-id M.T (sb : 199).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan
a- - a-	amalay	ilelli	Asuf

11. Axxam : isem-a ibeddu s teyri (a), yekka-d seg użar XM, yebder -it-id J.M.D (sb, 900).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan
a- - a-	amalay	ilelli	Asuf

12. Azemzi : isem-a ibeddu s teyri (a), yekka-d seg użar ZMZ, yebder-it-id J.M.D (sb, 531).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan
a - e - i	amalay	ilelli	Asuf

13. Azru : isem-a ibeddu s teyri (a), yekka-d seg użar ZR, yebder-it-id M.A.H (sb : 236).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan
a- - u	amalay	ilelli	asuf

14. Aæcciw : isem-a ibeddu s teyri (a), yekka-d seg użar ĖCW, yebder-it-id J.M.D (sb : 971).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan
a- e - -i -	amalay	ilelli	asuf

15. Enncir : isem-a ibeddu s teyri (e), yekka-d seg użar NCR, yebder-it-id J.M.D (sb : 541).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan
e- - - i -	amaly	ilelli	asuf

16. Ileżwi : isem-a ibeddu s teyri (i), yekka-d seg użar LZW, yebder-it-id J.M.D (sb : 472).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan
i-e- - i	amaly	illeli	asuf

17. Tađwiqt : isem-a ibeddu s teyri (a) i yef d-terna tecređt n wunti (t), yekka-d seg użar ĐWQ, yebder-it-id J.M.D (sb : 183).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan
t a- - i- t	Unti	illeli	Asuf

18. Tafeggagt : isem-a ibeddu s teyri (a) i yef d-terna tecređt n wunti (t), d asuddim s wallus n tergalt tis snat, yekka-d seg użar FG, yebder-it-id M.T (sb : 106).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan
t a- e - -a-t	Unti	illeli	Asuf

19. Tafđist : isem-a ibeddu s teyri (a) i yef d-terna tecređt n wunti (t), yekka-d seg użar FĐS, yebder-it-id J.M.D (sb : 193).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan
t a- - i- t	Unti	illeli	Asuf

20. Takana : isem-a ibeddu s teyri (a), i yef d-terna tecređt n wunti (t), yekka-d seg użar KN, yebder-it-id J.M.D (sb : 409).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan
t a-a- a	Unti	illeli	asuf

21. Tamawayt : isem-a ibeddu s teyri (a), i yef d-terna tecređt n wunti (t), yekka-d seg użar MWY, yebder-it-id J.M.D (sb : 527).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan
t a-a-a-t	Unti	ilelli	asuf

22. Tamdert : isem-a ibeddu s teyri (a), i yef d-terna tecređt n wunti (t), yekka-d seg użar MDR, yebder-it-id J.M.D (sb : 487).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan
t a- - e-t	Unti	ilelli	asuf

23. Tasga : isem-a ibeddu s teyri (a), i yef d-terna tecređt n wunti (t), yekka-d seg użar SG, yebdr-it-id J.M.D (sb : 761) d M.T (sb : 621).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan
t a- - a	Unti	ilelli	Asuf

24. Tassara : isem-a ibeddu s teyri (a), i yef d-terna tecređt n wunti (t), yekka-d seg użar SR, yebder-it-id J.M.D (sb : 791).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan
t a- - a -a	Unti	ilelli	Asuf

25. Tawwurt : isem-a ibeddu s teyri (a), i yef d-terna tecređt n wunti (t), yekka-d seg użar WR, yebder-it-id M.A.H (sb : 86).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan
t a- - u - t	Unti	ilelli	Asuf

26. Tazuliyt : isem-a ibeddu s teyri (a), i yef d-terna tecređt n wunti (t), yekka-d seg użar ZLY, yebder-it-id J.M.D (sb : 944).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan
t a- u- i - t	Unti	ilelli	asuf

27. Taerict : isem-a ibeddu s teyri (a), i yef d-terna tecređt n wunti (t), yekka-d seg użar ERC, yebder-it-id J.M.D (sb : 999).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan
t a - - i-t	Unti	ilelli	asuf

28. Tigejdit : isem-a ibeddu s teyri (i), i yef d-terna tecređt n wunti (t), yekka-d seg użar GJD, yebder-it-id M.T (sb : 150).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan
t i - e - - i t	Unti	ilelli	asuf

29. Tiymdin : isem-a ibeddu s teyri (i), i yef d-terna tecređt n wunti (t), yekka-d seg użar YMD, yebder-it-id M.A.H (sb : 159).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan
t i-e- - i n	Unti	ilelli	asget

30. Tiymert : isem-a ibeddu s teyri (i), i yef d-terna tecređt n wunti (t), yekka-d seg użar YMR, yebder-it-id M.A.H (sb : 159).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan
t i - e - t	Unti	ilelli	asuf

31. Tissi : isem-a ibeddu s teyri (i), i yef d-terna tecređt n wunti (t), yekka-d seg użar S, yebder-it-id J.M.D (sb : 751).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan
t i - - i	Unti	ilelli	Asuf

32. Uzway : isem-a ibeddu s teýri (u), yekka-d seg uzar ZWY, yebder-it-id J.M.D (sb : 961) d M.A.H (sb : 245).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan
u- - a -	amalay	ilelli	Asuf

1.1.2. Tadra taređtalt

D ismawen i d-yettwaređlen seg tutlayin tibarraniyin yer tutlayt n tmaziyt, taggayt-agi deg-s 27 n yismawen iherfiyen. Llan wid yettwammuzey (truḥ-as talıya-as tanaşlit, yuy ticrađ n yisem amaziý) (Imarazen, 2016:30) ma yella d wid nniđen d iređtalen iherzen talıya-nsen tanaşlit.

1.1.2.1. Ismawen yettwamuzyen

33. Abennay : isem-a d aređtal seg taerabt, ur yeħriz ara talıya-s, yuy ticređt n isem amalay n Tmaziyt, yekka-d seg uzar BN, yebdr-it-id J.M.D (sb : 28), M.T (sb : 21) d S.H (sb : 122)

Askim	Tawsit	Addad	Amđan	Alawi
a-e- - a-	amalay	ilelli	asuf	Isem-a yeđra-d fell-as ulawi asnalyan imi yuy ticređt n isem amalay (a yer tazwara).

34. Abidun : isem-a d aređtal seg tutlayt n tefransist « le bidon », yuy ticređt n isem amalay n Tmaziyt, yekka-d seg uzar BDN, yebder-it-id J.M.D (sb : 10).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan	Alawi
a-i-u-	amalay	ilelli	asuf	Isem-a yeđra-d fell-as ulawi asnalyan imi yuy ticređt n isem amalay (a yer tazwara).

35. Amenqar : isem-a d aređđal seg taerabt, yekka-d seg użar NQR, yuy ticređt n isem amalay n tmaziťt yebder-it-id J.M.D (sb : 571) d E.B.Ĝ (sb : 1156)

Askim	Tawsit	Addad	Amđan	Alawi
a-e- -a-	amalay	ilelli	asuf	Isem-a yeđra-d fell-as ulawi asnalyan imi yuy ticređt n isem amalay (a yer tazwara).

36. Amesmar : isem-a d aređđal seg taerabt ‘mesmar’, yuy ticređt n isem amalay n Tmaziťt, yekka-d seg użar SMR, yebder-it-id J.M.D (sb : 780), M.T (sb : 646) d E.B. Ĝ (sb : 1073).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan	Alawi
a-e- - a-	amalay	ilelli	asuf	Isem-a yeđra-d fell-as ulawi asnalyan imi yuy ticređt n isem amalay (a yer tazwara).

37. Aqermud : isem-a d aređđal seg taerabt ‘qermid’, yekka-d seg użar QRMD, yuy ticređt n isem amalay n tmaziťt, yebder-it-id J.M.D (sb : 678) d D.I (sb : 837).

Askim	Tawsit	Aaddad	Amđan	Alawi
a-e- - u-	amalay	ilelli	asuf	Isem-a yeđra-d fell-as ulawi asnalyan imi yuy ticređt n isem amalay.

38. Tacraft : isem-a yekka-d seg taerabt « curfa », yuy ticređt n yisem unti n tmaziyt, yekka-d seg użar CRF, yebder-it-id J.M.D (sb : 107) d S.H (sb : 763).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan	Alawi
t a- -a-t	Unti	ilelli	asuf	Isem-a yeđra-d fell-as ulawi asnalyan imi yuy ticređt n yisem unti«t» n yisem amaziyt.

39. Tadekkant : isem-a d aređtal seg taerabt, yekka-d seg użar DKN, yuy ticređt n yisem unti deg tmaziyt, yebder-it-id J.M.D (sb : 137), M.T (sb : 62) d E.B. Ğ (sb : 343).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan	Alawi
t-a-e-a-t	Unti	ilelli	asuf	Isem-a yeđra-d fell-as ulawi asnalyan imi yuy ticređt n wunti«t» n yisem amaziyt.

40. Taquffet : isem-a d aređtal seg taerabt, yuy talya n yisem unti deg tmaziyt, yekka-d seg użar QF, yebder-it-id J.M.D (sb : 654) d S.H (sb : 1175).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan	Alawi
t a-u- -e t	Unti	ilelli	asuf	Isem-a yeđra-d fell-as ulawi asnalyan imi yuy ticređt n wunti«t» n yisem amaziyt

41. Tarıkunt : isem-a d aređtal seg taerabt, yuy ticređt n yisem unti deg tmaziyt, yekka-d seg użar RKN, yebder-it-id J.M.D (sb : 723) d E.B.Ğ (sb : 404).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan	Alawi
t a - - u - t	Unti	ilelli	asuf	Isem-a yeđra-d fell-as ulawi asnalyan imi yuy ticređt n wunti«t» n yisem amaziý

42. Tayurfet : isem-a d aređđal seg taerabt « yurfa », yuy talya n yisem unti n tmaziýt, yekka-d seg uzar YRF, yebder-it-id J.M.D (sb : 626) d S.H (sb : 1050).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan	Alawi
ta-u- - e t	Unti	ilelli	asuf	Isem-a yeđra-d fell-as ulawi asnalyan imi yuy ticređt n wunti«t» n yisem amaziý

43. Tasekkart : isem-a d aređđal seg taerabt, yekka-d seg umyag « sakkerá », ađar-is SKR, yuy Ticređt n yisem unti di tmaziýt, yebder-it-id J.M.D (sb : 769) d S.H (sb : 680).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan	Alawi
ta-e- - a-t	Unti	ilelli	asuf	Isem-a yeđra-d fell-as ulawi asnalyan imi yuy ticređt n wunti«t» n yisem amaziý

44. Taxerrajit : isem-a d aretđal seg taerabt seg umyag «xerraja», yuy ticređt n yisem unti di Tmaziyt, yekka-d seg uđar XRJ, yebder-it-id J.M.D (sb : 907) d S.H (sb : 372).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan	Alawi
ta-e- -a-it	Unti	ilelli	asuf	Isem-a yeđra-d fell-as ulawi asnalyan imi yuy ticređt n wunti«t» n yisem amaziğ

45. Timeşleht : isem-a d aretđal seg taerabt seg umyag «şlaha», yuy ticređt n yisem unti di tmaziğt, yekka-d seg uđar ŞLĦ, yebder-it-id J.M.D (sb : 813) d Ė.B. Ğ (sb : 564).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan	Alawi
t i- e- - e- t	Unti	ilelli	asuf	Isem-a yeđra- d fell-as ulawi asnalyan imi yuy ticređt n wunti«t» n yisem amaziğ

46. Tixmiřt : isem-a d aretđal seg taerabt, yuy tecređt n yisem unti di tmaziğt, yekka-d seg uđar XMR, yebder-it-id J.M.D (sb : 901) d Ė.B.Ć (sb : 321).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan	Alawi
ti- - i-t	Unti	ilelli	Asuf	Isem-a yeđra- d fell-as ulawi asnalyan imi yuy ticređt n wunti « t » n yisem amaziğ

47. Tıbiyt : isem-a d aretṭal seg taṛabt, yuy talya n yisem unti di tmaziyt, yebder-it-id M.T (sb : 737) d S.H (sb : 922).

Askim	Tawsit	Addad	Amḍan	Alawi
ṭ- -u-i-t	Unti	ilelli	asget	isem-a yeḍra-d fell-as ulawi asnalyan imi yuy ticređt n wunti«t» n yisem amaziyt

1.1.2.2. Ismawen iherzen talya-nsen

48. Leybar : isem-a d aretṭal seg taṛabt, tessebgen-it-id tecređt n tbadut n taṛabt «l», yekka-d seg uẓar YBR, yebder-it-id J.M.D (sb : 601) d E.B. Ğ (sb : 718).

Askim	Tawsit	Addad	Amḍan	Alawi
-e- -a-	amalay	ilelli	asuf	yeḍra-d ulawi amsislan s tmerna n tiyri (e).

49. Lhid : isem-a d aretṭal seg taṛabt, tessebgen-it-id tecređt n tbadut n taṛabt «l», yekka-d seg uẓar HD, yebder-it-id J.M.D (sb : 309) d E.B. Ğ (sb : 269).

Askim	Tawsit	Addad	Amḍan	Alawi
- - i-	amalay	ilelli	asuf	Isem-a yeḍra-d fell-as ulawi amsislan (t) < (d) d uyelluy n lhemza.

50. Lluḥ : isem-a d areṭṭal seg taɛrabt, tessebgen-it-id tecređt n tbadut n taɛrabt «l», yehrez talya-is akken tella di taɛrabt, yekka-d seg uẓar LH, yebder-it-id J.M.D (sb : 468) d Ɛ.B.Ġ (sb : 975).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan
- - u-	amalay	ilelli	asuf

51. Lmesḥa : isem-a d areṭṭal seg taɛrabt, yekka-d seg umyag « masaha », tessbegen-it-id tecređt n tbadut n taɛrabt «l», yekka-d seg uẓar MSH, yebder-it-id J.M.D (sb: 521) d S.H (sb : 1338).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan	Alawi
- - e- -a	Unti	ilelli	asuf	yeđra-d ulawi amsislan s ubeddel n [e] s tiyri [a] d tmerna n [a] yer taggara.

52. Lmeđleɛ : isem-a d areṭṭal seg taɛrabt, tessbegen-it-id tecređt n tbadut n taɛrabt «l», yekka-d seg umyag «ṭalaɛa», aẓar-is DLƐ, yebder-it-id J.M.D (sb : 177) d Ɛ.B. Ġ (sb : 614).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan	Alawi
- - e- -e-	amalay	ilelli	Asuf	Ism-a yeđra-d fell-as ulawi amsislan s ubeddel n [t] < [d].

53. Lqæa : isem-a d aretṭal seg taærabt « lqæa », yehrez talya-s tanaşlit akken tella di tutlayt n taærabt, tessebgen-it-id tecređt n tbadut n taærabt «l» d yimeslic «ε», yebder-it-id J.M.D (sb : 691) d Ĕ.B. Ğ (sb : 805).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan
- -a-a	Unti	ilelli	asget

54. Lsas : isem-a d aretṭal seg taærabt, tessebgen-it-id tecređt n tbadut n taærabt «l», yekka-d seg uẓar LS, yebder-it-id J.M.D (sb : 783), M.T (sb : 612) d Ĕ.B. Ğ (sb : 34).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan	Alawi
- -a-	amalay	ilelli	asuf	Isem-a yeđra-d fell-as ulawi amsislan imi d as-teyli lhemza.

55. Lxiđ : isem-a d aretṭal seg taærabt, tessebgen-it-id tecređt n tbadut n taærabt «l», yekka-d seg uẓar XD, yebder-it-id J.M.D (sb : 914) d S.H (sb : 437).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan	Alawi
- - i-	amalay	ilelli	asuf	Isem-a yeđra-d fell-as ulawi amsislan imi d as-truḥ [y] yernna [t] < [d]

56. Ssellum : isem-a d aretṭal seg taærabt « sellam », yekka-d seg uẓar SLM, yebder-it-id J.M.D (sb : 774), M.T (sb : 640) d S.H (sb : 694).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan	Alawi
- -e- - u-	amalay	ilelli	asuf	Isem-a yeđra-d fell-as ulawi amsislan s ubeddel n teyri [a] > [u].

57. Ssqef : isem-a d aređđal seg taerabt, yeħrez talya-s tanašlit « ssqef », yekka-d seg użar SQF, yebder-it-id J.M.D (sb : 787), M.T (sb : 651) d S.H (sb : 678).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan
- - -e-	amalay	ilelli	asuf

58. Ššur : isem-a d aređđal seg taerabt, yeħrez talya-s tanašlit « ššur », yekka-d seg użar ŠR, yebder-it-id J.M.D (sb : 815) d E.BĠ. (sb : 572).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan
- - u-	amalay	ilelli	asuf

1.2. Isem uddis

Ilmend n Imarazen (2014: 34) llant snat n tewsat n yismawen uddisen di tmaziyt :

Asuddes n usemlili n sin n yiferdisen d usuddes mebla asemlili s (tenzeyt).

Ihi, isem uddis yettili-d gar sin ney ugar n yinmawalen, yezmer ad yili yenēđ ney yefreq s tenzeyt.

1.2.1. Uddis aduklan

D asdukel n snat n tayunin ney ugar s tenzeyt. Ilmend n Imarazen (2014: 34) uddis aduklan d asuddes mebla asemlili.

Taggayt-a yur-s 9 n yismawen yimeftiyen s sin n yiferdisen xelđen gar yismawen n tmaziyt d yirettalen ad asen- nexdem tasleđt.

1.2.1.1. Imeftiyen s sin n yiferdisen

1.2.1.1.1. Tadra tamaziyt

Taggayt-a yur-s 4 n yismawen, ad as-neg tasleđt

1.2.1.1.1.1. Ismawen imeftiyen s tenzeyt «n» : isem+n+isem

59. Agelzim n tyuzi : Isem-a amalay asuf, yuley s usdukel n sin n yinmawalen s tenzeyt n : agelzim +n+ tyuzi

Agelzim : isem-a ibeddu s teyri (a), yekka-d seg użar GLZM, yebder-it-id J.M.D (sb : 259) d M.A.H (sb : 74).

Askim	Tawsit	Amđan	Addad
a-e - -i-	amalay	asuf	ilelli

N: d aferdis ajerruman d tanzeyt, tettqqen gar sin yismawen, isem i t-id-iđfren yettili deg waddad amaruz.

Tyuzi : isem-a yekka-d seg użar YZ, yebder-it-id M.A.H (sb : 168) d M.T (sb : 213).

Askim	Tawsit	Amđan	Addad
t- u-i	unti	asuf	amaruz

60. Amnar n tewwurt : Isem-a amalay asuf, yuley s usdukel n sin n yinmawalen s tenzeyt n : amnar+n+tebburt

Amnar : isem-a ibeddu s teyri (a), yekka-d seg użar MNR, yebder-it-id J.M.D (sb : 506).

Askim	Tawsit	Amđan	Addad
a- - a-	amalay	asuf	ilelli

N: d aferdis ajerruman d tanzeyt, tettqqen gar sin yismawen, isem i t-id-iđfren yettili deg waddad amaruz.

tewwurt : isem-a ibeddu s teyri (a), i yef d-terna tecređt n wunti (t), yekka-d seg użar WR, yebder-it-id M.A.H (sb : 86).

Askim	Tawsit	Amđan	Addad
t e - - u - t	unti	asuf	amaruz

61. Tasarut n tewwurt : Isem-a unti asuf, yuley s usdukel n sin n yinmawalen s tenzeyt n :
tasarut+n+ tebburt.

Tasarut : isem-a ibeddu s teyri (a), yekka-d seg użar SR, yebder-it-id J.M.D (sb : 790) d M.A.H (sb :181).

Askim	Tawsit	Amđan	Addad
t a-a-u t	unti	asuf	ilelli

N: d aferdis ajerruman d tanzeyt, tettqqen gar sin yismawen, isem i t-id-iđefren yettili deg waddad amaruz.

tewwurt : isem-a ibeddu s teyri (a), i yef d-terna tecređt n wunti (t), yekka-d seg użar WR, yebder-it-id M.A.H (sb : 86).

Askim	Tawsit	Amđan	Addad
t e - - u - t	unti	asuf	amaruz

62. Taxxamt n tmes : Isem-a unti asuf, yuley s usdukel n sin n yinmawalen s tenzeyt n :
taxxamt+n+ tmes

Taxxamt : isem-a ibeddu s teyri (a), yekka-d seg użar XM, yebder-it-id J.M.D (sb : 901).

Askim	Tawsit	Amđan	Addad
t a- - a-t	unti	asuf	ilelli

N: d aferdis ajerruman d tanzeyt, tettqqen gar sin yismawen, isem i t-id-iđefren yettili deg waddad amaruz.

Tmes : isem-a yekka-d seg użar MS, yebder-it-id J.M.D (sb : 520) d M.A.H (sb : 131).

Askim	Tawsit	Amđan	Addad
t-e-	amalay	asuf	amaruz

1.2.1.1.2. Ismawen imeftiyen war tanzeyt « n » : isem+arbib

63. Ajgu alemmas : isem-a d amalay asuf, yuley s usdukel n sin n yinmawalen war assay
ajerruman: ajgu+alemmas

Ajgu : isem-a ibeddu s teyri(a), yekka-d seg użar JG, yebder-it-id J.M.D (sb : 362).

Askim	Tawsit	Amđan	Addad
a- - u	amalay	asuf	Ilelli

alemmas : d arbib, yekka-d seg użar LMS, yebder-it-id M.A.H (sb : 131).

Askim	Tawsit	Amđan	Addad
a-e- -a-	amalay	asuf	Ilelli

64. Asalas alemmas : isem-a d amalay asuf, yuley s usdukel n sin n yinmawalen war assay
ajerruman : asalas+alemmas

Asalas : isem-a ibeddu s teyri(a), yekka-d seg użar SLS, yebder-it-id J.M.D (sb : 775).

Askim	Tawsit	Amđan	Addad
a-a-a-	amalay	asuf	Ilelli

alemmas : d arbib, yekka-d seg użar LMS, yebder-it-id M.A.H (sb : 131).

Askim	Tawsit	Amđan	Addad
a-e- - a-	amalay	asuf	Ilelli

1.2.1.1.2. Tadra taređtalt

65. Lmizan n ubennay : isem-a amalay asuf s usdukel n sin n yinmawalen s tanzeyt n :
lmizan+n+ ubennay

Lmizan : isem-a d aređtal seg taerabt, tessebgen-it-id tecređt n tbadut n taerabt « l », yehrez
talya-s akken tella di taerabt, yekka-d seg użar MZN, yebder-it-id J.M.D (sb : 884), M.T
(sb :448) d E.B.Ġ (sb :1062).

Askim	Tawsit	Amđan	Addad
i-a	amalay	asuf	ilelli

N: d aferdis ajerruman d tanzeyt, tettqqen gar sin yismawen, isem i t-id-iđfren yettili deg waddad amaruz.

ubennay : isem-a d aređđal seg taerabt, yekka-d seg uđar BN, yebdr-it-id J.M.D (sb : 28) d M.T (sb : 21) d S.H (sb : 122).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan	Alawi
u-e- - a-	amalay	amaruz	asuf	alawi amsislan tell-d tmerna n teyri «u» yer tazwara n yisem,d «y» yer taggara.

1.2.1.1.3. Tadra tasemsayt

1.2.1.1.3.1. Ismawen imeftiyen war tanzayt «n» : isem+arbib

1.2.1.1.3.1.1. tadra tamaziyt + tadra taređđalt

66. Asalas ađerfi : isem-a d amalay asuf, yuley s usdukel n sin n yinmawalen war assay ajerruman : asalas+ađerfi

Asalas : isem-a ibeddu s teyri(a), yekka-d seg uđar SLS, yebder-it-id J.M.D (sb : 775).

Askim	Tawsit	Amđan	Addad
a-a-a	amalay	asuf	ilelli

Ađerfi : arbib-a d aređđal s taerabt « taraf », yekka-d seg uđar ĐRF, yebder-it-id J.M.D (sb : 181) d S.H (sb : 906).

Askim	Tawsit	Amđan	Addad	Alawi
a-e- -i	amalay	asuf	ilelli	yedra-d fell-as ulawi

				amsislan s tmerna n [a] yer tazwara d ubeddel n [t] < [d].
--	--	--	--	---

67. Leqnađer n tewwurt: isem-a amalay asget s usdukel n sin n yinmawalen s tenzeyt n :

Leqnađer : isem -a d aređđal seg taėrabt, tessebgen-it-id tecređt n tbadut n taėrabt « l», yekka-d seg uzar QNDR, yebder-it-id J.M.D (sb : 669) d Ɛ.B.Ġ (sb : 864).

Askim	Tawsit	Amđan	Addad	Alawi
- e - a-e-	amalay	asget	ilelli	Isem-a yedra-d fell-as ulawi amsislan [t] < [d].

N: d aferdis ajerruman d tanzeyt, tettqgen gar sin yismawen, isem i t-id-iđefren yettili deg waddad amaruz.

tewwurt : yettwasleđ yakan (zer : amnar n tewwurt M.A.H sb 86).

1.3. Amyag ađerfi

Ilmend n Dubois (1994 :505): « Di tjerrumt tansayt, amyag d awal i d-yessegzayen tigit, lmaėnas d tigawt i ixeddem⁶¹.»

1.3.1. Tadra tamaziyt

68. Eyz : amyag-a d talya tađerfit, yekka-d seg uzar YZ, yebder-it-id M.A.H (sb : 168).

69. Melles : amyag-a d talya tađerfit, yekka-d seg uzar MLS, yebder-it-id J.M.D (sb : 500).

70. Mezzi : amyag-a d talya tađerfit, yekka-d seg uzar MZ, yebder-it-id J.M.D (sb : 531).

⁶¹« En grammaire traditionnelle, le verbe est un mot qui exprime le procès, c'est-à-dire l'action que le sujet fait.»

71. Neqer : amyag-a d talya taħerfit, yekka-d seg użar NQR, yebder-it-id J.M.D (sb :570).

72. Yyeryer : amyag-a d talya taħerfit, yekka-d seg użar YRYR, yebder-it-id J.M.D (sb : 622) d M.A.H (sb :162).

73. Sley : amyag-a d talya taħerfit, yekka-d seg użar SLY, yebder-it-id J.M.D (sb : 775) d M.T (sb : 637).

74. Zeyyer : amyag-a d talya taħerfit, yekka-d seg użar ZYR, yebder-it-id J.M.D (sb : 966).

1.3.2. Tadra tareġtalt

75. Bennu : amyag-a d talya taħerfit, d areġtal seg taerabt «banna», yeđra-d fell-as ulawi amsislan s ubeddel n [a] < [e]di tazwara d [a]< [u] yer taggara, yekka-d seg użar BN, yebder-it-id J.M.D (sb : 28), M.T (sb :20) d S.H (sb : 121).

76. Cerref : amyag-a d talya taħerfit, d areġtal seg taerabt «cerref » yehrez talya-s akken tella di taerabt, yekka-d seg użar CRF, yebder-it-id J.M.D (sb : 107) d E.B.Ġ (sb : 519).

77. Ktil : amyag-a d talya taħerfit, d areġtal seg taerabt «lki», yeđra-d fell-as ulawi amsislan s tmerna n [t], yekka-d seg użar KL, yebder-it-id J.M.D (sb : 428) d S.H (sb : 1262).

78. Rqem : amyag-a d talya taħerfit, d areġtal seg taerabt «raqema», yeđra-d fell-as ulawi amsislan s uyelluy n tiyra[a], yekka-d seg użar RQM, yebder-it-id J.M.D (sb : 732) d E.B.Ġ (sb : 401).

79. Semmer : amyag-a d talya taħerfit, d areġtal seg taerabt «semmer», yehrez talya-is, yekka-d seg użar SMR, yebder-it-id J.M.D (sb : 780), M.T (sb : 646) d E.B.Ġ (sb : 484).

80. Seqqef : amyag-a d talya taħerfit, d areġtal seg taerabt «saqqefa», yeđra-d fell-as ulawi amsislan s ubeddel n [a] < [e], yekka-d seg użar SQF, yebder-it-id J.M.D (sb : 787) d M.T (sb : 651) d E.B.Ġ (sb : 473).

1.4. Isem asuddim

Ilmend n Dubois (1994 :136) : « Irem n usuddem yezmer ad-yesken akala n usiley n tayunin timawalanin⁶².»

⁶²« Terme de dérivation peut désigner de façon générale le processus de formation des unités lexicales.»

1.4.1. Tadra Tamaziyt

81. Addaynin : isem-a ibeddu s teyri (a), d asuddim s wallus n tergalt tis krađt, yekka-d seg użar DYN, yebder-it-id M.A.H (sb : 207).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan
a- - a- - i -	amalay	illeli	Asuf

82. Adyay : isem-a ibeddu s teyri (a), d asuddim s wallus n tergalt tis snat, yekka-d seg użar DY, yebder-it-id M.A.H (sb : 38).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan
a- - a-	amalay	illeli	Asuf

83. Afrur : isem-a ibeddu s teyri (a), d asuddim s wallus n tergalt tis snat, yekka-d seg umyag fruri, aza-is FR, yebder-it-id M.A.H (sb : 62).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan
a- - u -	amalay	ilelli	Asuf

84. Amrar : isem-a ibeddu s teyri (a), d asuddim s wallus n tergalt tis snat, yekka-d seg użar MR, yebder-it-id J.M.D (sb : 513).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan
a- -a-	amalay	ilelli	asuf

85. Aseywen : isem-a ibeddu s teyri (a), yekka-d seg użar VWN, yebder-it-id J.M.D (sb : 632).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan
a- e- - e -	amalay	ilelli	Asuf

86. Tieryert : isem-a ibeddu s teyri (i), d asuddem s wallus n tyayemt, i yef d-terna tecređt n wunti (t), yekka-d seg użar VR, yebder-it-id M.A.H (sb : 162).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan
ti-e- - e-t	unti	ilelli	asuf

87. Tumlilt : isem-a ibeddu s teýri (u), i yef d-terna tecređt n wunti (t), d asuddim s wallus n tergalt tis snat, yekka-d seg użar ML, yebder-it-id J.M.D (sb : 498) d M.A.H (sb : 127).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan
t u- - i - t	unti	ilelli	Asuf

1.4.2. Tadra taređtalt

88. Lmedwed : isem-a d aređtal seg taerabt, tessbegen-it-id tecređt n tbadut n taerabt «l», yekka-d seg użar MDW, yebder-it-id J.M.D (sb : 487) d Ė.B. Ğ (sb : 1040).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan
- -e- -e-	amalay	ilelli	Asuf

89. Ssrir : isem-a d aređtal seg taerabt, d asuddim s wallus n tergalt tis snat, yehrez talya-s tanašlit «ssrir», yekka-d seg użar SRR, yebder-it-id J.M.D (sb : 789), M.T (sb : 653) d S.H (sb : 662).

Askim	Tawsit	Addad	Amđan
- - -i-	amalay	ilelli	asuf

Igmađ n tesleđt tasnalyant

Deg yixef-a, nexdem tasleđt tasnalyant i wazal n 76 n yismawen akked d 13 n yimyagen yellan deg wammud n tezrawt, nefren-d ismawen i yesəan taggayin yemgaraden gar-asen: ismawen n tmaziyt, iređtalen akked yisemsayen,

a-Ismawen iherfiyen: nesleđ 58 (65,17%) n yismawen, deg-s:

-32(35,95%) n yismawen n tadra tamaziyt.

-26(29,21%) n yismawen n tadra taređtalt.

b-Ismawen imeftiyen s sin n yiferdisen: nesleđ azal n 9 (10,11%) n yismawen, deg-s:

-6(6,74%) n yismawen n tadra tamaziyt.

-1 (1,12%) n yismawen n tadra taređtalt.

-2(2,25%) n yismawen n tadra tasemsayt.

c-Imyagen iħerfiyen : nesleđ 13(14,61%) n yimyagen, deg-s :

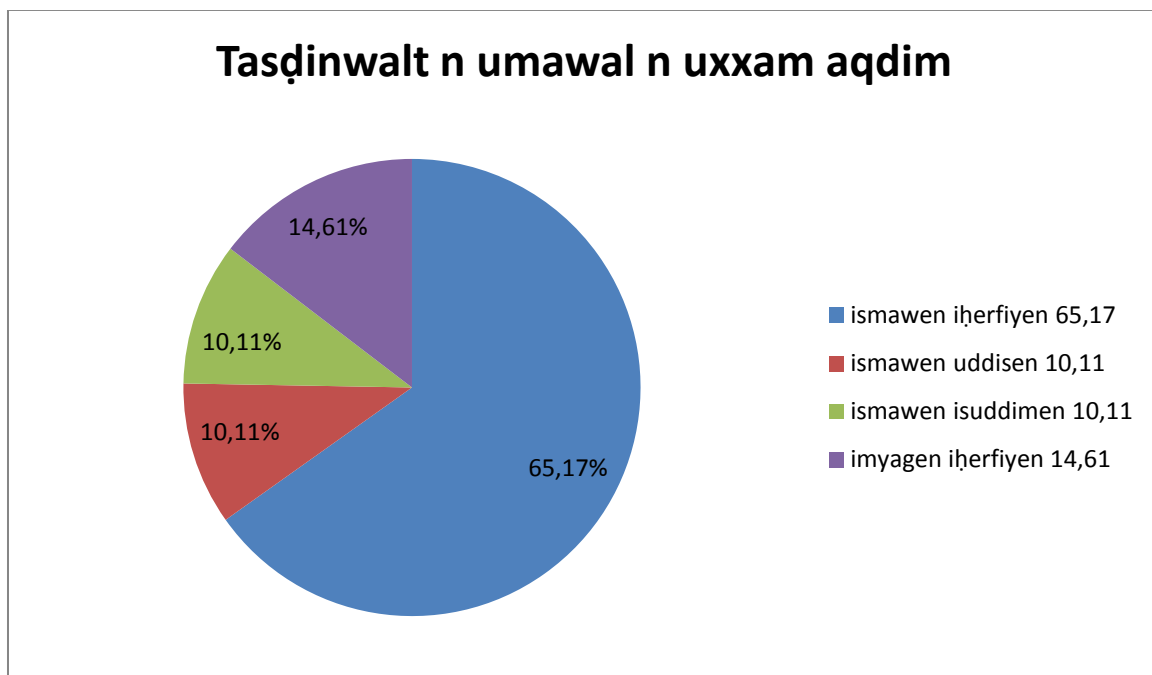
-7(7,87%) n yimyagen n tadra tamaziyt.

-6(6,74%) n yimyagen n tadra taređtalt.

d- Ismawen isuddimen : nesleđ 9(10,11%) n yismawen, deg-s :

-7(7,87%) n yismawen n tadra tamaziyt.

-2(2,24%) n yismawen n tadra taređtalt.



2.Tasleḏt

tasnamkant

Tazwart

Deg yixef-a, ad neeređ ad neg tasleđt tasnamkant i 76 n yismawen d 13 n yimyagen yellan deg wammud-a, di tesleđt-agi, ad nebđu ismawen-a d yimyagen-a yef snat n taggayin : wid icudden yer lebni n uxxam, d wid icudden yer tuđđsa n dixel n uxxam, syin akkin ad nebder anamek n yal awal ilmend n wayen i d-nnan yimsulıya d win i nufa deg yisegzawalen i nesseqdec, yer taggara ad nebder assayen isnamkanen yellan gar wawalen-agi.

2.1. Tasleđt tasnamkant n yismawen d yimyagen**2.1.1. Ismawen iħerfiyen i cudden yer lebni n uxxam****1. Abennay**

- ✓ D amdan ibennun ixxamen
- M.T (sb : 21), abennay.

2. Abidun

- ✓ D allal ideg ttawin yimdanen aman, sexdamen-t deg waťas n tyawsiwin.
- K.B (sb : 14) lhıla (n lhelya ney n plastik) ideg ggaren medden aman, zzit

3. Ablad

- ✓ d ađyay meqqren bennun yis leħyuđ n uxxam.
- K.B (sb : 14), d akal yeqquren.

4. Aclim

- ✓ D ayen i d-nttekkes seg (irden d temzin) asmi ad terwet nessif-iten, ayen yelhan tetten-t ayen i d-yeqqimen neqqar-as aclim rennun-t i wakal d waman i wakken ad yuyal tixmirt bennun syes.
- K.B (sb : 37) tuga ; nneema (timzin, irden) mebla lħebb, uqbel ad terwet.

5. Adles

- ✓ D imyi ttawin-t-id tlawin timeqranin yef yizaguren-nsent seg tezgı ney seg udrar, ttseqqifen syes ixxamen, ney ttakkent d lēelf i tsita.
- K.B (sb : 56), ssenf n yimyi i d-yettemıayen deg yimukan n umaday yeryan ; yettunefk d lēelf i tsita d uyyul, atg. Ttgen-d yes-s iseqqan (iseıwan).

6. Adıay

- ✓ D allal bennun yis medden lehyuđ ney ixxamen.
- K.B (sb : 58), aźru, ablađ ; akal yeqquren nezzeh-nezzeh.

7. Afrur

- ✓ D iceqfan n uqermud i ttedzen medden rennun-ten i tumlilt, akken ad gen yis taleyt.
- K.B (sb : 158), iceqfan n yiqermuden (n ufexxař s umata) i tedden medden akken ad d-ħellin taneyda i wumi rennun tumlilt.

8. Akal

- ✓ Ayen is temmug tqcart lqaġa, d allal i nsexdam deg lebni n uxxam dayen nessexdem-it deg ušley n tyeryert.
- K.B (sb : 231), tanga swyes temmug teqcert n tkurt n lqaġa, ařas n leřnaf n wakalen i yellan : tumlilt, akal uzwiř, akal awřay, akal aberkan.

9. Alim

- ✓ Asmi ad nemger, ad nesserwet irden d temzin ad d-nekkes lħeb ad d- nernu alim, rennun-t i wakal akken ad bennun yis, dayen tetten-t yizgaren.
- K.B (sb : 286), iylef n yirden (n temzin) mi ara yerwet, yesserwet, yezzuzzer, yefreq lħebb yef walim.

10. Aman

- ✓ D uzzil yellan deg ugama isexdam-it umdan di tudert-is n yal ass, ladya di lebni n yixxamen, rennun-t i wakal.
- K.B (sb : 318), uzzil tessan yimudduren (amdan, ayersiw, imyi) akken ad ttfen řruħ, ur ttmettaten ara.

11. Amenqar

- ✓ D allal swayes neqqren medden lehyuđ, dayen ttqeddiren lelwaħ saxdamen-t di lebni n yixxamen.
- K.B (sb : 169), Allal swayes neqqren ; xeddmn yes-s yimdanen tifla.

12. Ameşmar

- ✓ D allal n wuzzal i sexdamen deg lebni, ttesmiren yis ama d lelwaħ ama d lmadryat akken ad neđdent.
- K.B (sb : 343), tayawsa n wuzzal is ttaţţafen snat n tyawsiwin akken ad neđdent.

13. Amrar

- ✓ D allal i saxdamen deg lebni, mi ara refden isulas ad ten-cudden deg yal tama akken isulas-nni ad seqfen yis axxam.
- K.B (sb : 171), lxiđ azuran, ayezzfan yettwaxdamen d cced ney i tuqqna.

14. Aqermud

- ✓ D allal i sexdamen deg lebni, ini-is d azeggay, d tayawsa i yettwaxdamen s yideqqi, sexdamen-t deg ssqef n uxxam aqdim.
- K.B (sb : 421), tayawsa yettmagan s yideqqi, yes-s ttseqqifen medden ixxamen.

15. Ayanim

- ✓ Ssenf n yimyi, ini-is d awray, i d-yettemyiwin anda llan waman, d arqaq am usyar yerna d ayezzfan aţas, ttekksen-t-id deg tegrest, nessexdam-it deg useqqef n uxxam.
- K.B (sb : 218), ssenf n yimyi i d yettemyiwin anda llan waman, yettwaxdem am usyar yerna deg teyzi d ayezzfan aţas. Deg tegrest, ttekksen-t-id akken ad d yeεiwed, win ara d-kksen ad ttheggin i tbeħyar n unebdu.

16. Aseywen

- ✓ D imyi ttawint-t-id tlawin timeqranin yef yizaguren-nsent seg teţgi ney deg udrar, ttseqqifen yes ixxamen, ney ttakken-t d leelf i tsita.
- K.B (sb : 246), lxiđ, ilni yemmug s lhelfa ney s udles ; teqqnen yes-s i qettunen (iqettyan).

17. Asyar

- ✓ D allal i sexdamen deg lebni, ttawin-ten-id seg teţgi mi ara fersen ttjur, ttawin-d isyaren imeqqranen izuranen nejren-ten sexdamen-ten d isulas dayen d tissariwin i useqqef n uxxam.
- K.B (sb : 264), afrasen n ttjur.

18. Azemzi

- ✓ D azru alegyan d arqaqan am tablađt sexdemen-t i wakken ad mezzin tiyeryert n uxxam akken ad tuyał d taleggayt.
- K.B (sb : 242), adyay iyer mezzin ijenwiyen.

19. Azru

- ✓ D ablaḍ yeqquren i bennu yes ubennay leḥyuḍ d leṣwar n uxxam.
- K.B (sb : 335), adrar ; ablaḍ ; adyay ; akal yeqquren mlih-mlih.

20. Enncir

- ✓ D lallal iga am usyar, sexdamen-t yimdanen deg useqqef n uxxam.
- J.M.D (sb : 541), lluh.

21. Ileżwi

- ✓ D allal sexdamen-t di lebni n uxxam, d lxiḍ n wuzzal, ttcuddun yes-s tissariwin s asalas alemmas akken ad ttefent ur ylin-t ara.
- K.B (sb : 275), lxiḍ n wuzzal.

22. Leybar

- ✓ Dayen i d-tekksen seg uddaynin n lmal, mi ara t-id-berzen ad sexdemen di lebni n uxxam.
- J.M.D (sb : 601), leybar.

23. Lluh

- ✓ D ncir ney d tawwurt n ncir, sexdamen-t di lebni n leḥyuḍ d leṣwar n uxxam, xedmen sin n lelwaḥ ggaren daxel-is azru d tixmirt ad zeyren seg tama tayfust d tama tazelmaḍt akken ad yettḥf lhıd-nni ur iyeli ara alama teqqur tixmirt-nni.
- K.B (sb : 293), asyaṛ, tawwurt, ddeffa n tewwurt, d allal swayes iferrqen yifellahen lhebb yef ukerfa.

24. Lmedlaε

- ✓ D allal swayes ttalin medden yer ssqef akken ad xedmen isulas d tsariwin ad sseqfen yes-s axxam dayen ttalin yes yer teerict.
- J.M.D (sb : 177), Lmedlaε.

25. Lmesħa

- ✓ D allal n usyar, talwiħt tamectuħt yessexdam-itt ubennay deg umelles n leħyuđ, iqeəd yes-s leħyuđ.
- J.M.D (sb : 521), talwaħt n ubennay.

26. Lsas

- ✓ Ttyizin-t medden asmi ara bennun axxam deg tagnit azal n yiyl.
- J.M.D (sb : 783), lsas.

27. Lxiđ

- ✓ D allal n lebni, i sexdam-it ubennay asmi ara i bennu lħid, ad d-tetťef si tťarf yer tťarf akken ad yeqaəd lħid-nni ur iewwej ara.
- K.B (sb : 310), ayen swayes ttixiđen.

28. Ssellum

- ✓ D allal swayes ttalin ttadren medden yer ssqef akken ad xedmen isulas d tssariwin ad sseqfen yes axxam.
- K.B (sb : 548), allal swayes ttalin ttadren medden

39. Tafeggagt

- ✓ D asalas dacu kan rqiđ kra sexdamen-t i lebni n teerict daxel n uxxam.
- M.T (sb : 106), D allal n użetťa, d asalas seedayent akken ad xedmen azeťťa.

30. Tafđist

- ✓ D allal i sexdamen deg lebni i usemmeř n yimesmaren dayen sexdamen-t deg useddrem.
- K.B (sb : 142), allal n wuzal ilan afus i sexdamen yinađen (iħeddaden), imassiwen, i uhuddu, i truži n udyay, i lebni.

31. Tamawayt

- ✓ D asyar arqađ ayezzfan, sexdamen-t yimdanen di lebni n uxxam, ama deg useqqef n uxxam, ney di lebni n teerict.
- J.M.D (sb : 527), tamawayt n ssqef.

32. Tamdert

- ✓ D asıar, d lebħan xedmen-t yimdanen deg useqqef n teēricť.
- J.M.D (sb : 487), imedran n teēricť.

33. Taquffet

- ✓ D allal i sexdamen yimdanen deg lebni n uxxam, temmug s lhelfa, sawađen-d yes azru akked wakal akken ad sexdemen di tixmirt.
- J.M.D (sb : 654), D taquffett anda negar azemmur asmi ad yekkes si tesirt.

34. Tassara

- ✓ D isıaren d irqaqen srusun-ten yef yisulas akken ad đarrin axxam, d nutenti ara yettfen aqermud.
- J.M.D (sb : 791), d tafeggagt.

35. Tigejdit

- ✓ D asıar azuran ayezıfan, d netta i yettaťafen isulas n ssqef n uxxam akken ur d-ıyelli ara.
- M.T (sb : 150), tigejdit.

36. Tımeşleť

- ✓ D allal sexdemen-t deg ccwađ n lhıđ n uxxam, asmi ara xedmen tumlilt ad cewđen yes-s leħıuđ n dixel n uxxam akken i ucebbeh.
- J.M.D (sb : 813), tamezzirt.

37. Tıyemdin

- ✓ D allal i yessexdam ubennay akken ad igzem neı ad icudd yes ilezwi.
- M.A.H (sb : 159), tıyemdin.

38. Tixmirt

- ✓ Xedman-tt s wakal rennun-as alim, aclim neı leyber, sebzagen-tt s waman tteğğan-tt azal n sin neı krađ n wussan akken ad tt-sxedmen deg lebni n leħıuđ neı deg uđerri n uxxam.
- J.M.D (sb : 901), tixmirt.

49. Tumlilt

- ✓ D akal amellal i d-ttawint tlawin seg tezgı imaren ad t-sbezgent s waman ad cewđent lehyuđ n dixel n uxxam.
- M.A.H (sb : 127), ideqqi amellal.

40. Ttubiyt

- ✓ D tixmirt ggaren-tt deg lqaleb ttağğan-tt ad teqqar, bennun yis-s medden ixxamen, llan yixxamen n ttubiyt, llan wiyađ n udyay.
- M.T (sb : 737), tixmirt i ggaren deg lqaleb akken ad xedmen ttubiyat swayes bennun ixxamen.

41. Uzway

- ✓ D senf n wakal, ini-s d azewway, sexdamen-t yimdanen mi ara d-xedmen ttubtin akken ad bennun yis-sent axxam.
- M.A.H (sb : 245), akal uzway.

2.1.2. Ismawen uddisen icudden yer lebni n uxxam**42. Agelzim n tyuzi****Agelzim**

- ✓ D allal i yessexdam ubennay, ad yeqqaz yes-s ixemjan akken ad ibennu lsas n uxxam.
- K.B (sb : 171), D allal n ufellaħ s wayes i ineqqec akal, igezzem asyar.

N: d aferdis ajerruman d tanzeyt.

Tyuzi

- ✓ D tigawt i ixeddem ubennay asmi ara yeyz ixmujen akken ad ibennu lsas n uxxam.
- M.A.H (sb : 168), tayuzi.

43. Ajgu alemmas**Ajgu**

- D asyar azuran ayezffan i izeggren si lhıđ yer lhıđ, yettili-d deg useqqef n uxxam.
- K.B (sb : 225), tayawsa n usyar i izeggren seg lhıđ yer wayeđ.

Alemmas

- ✓ D tama anda yettili usalas yettffen ssqef n uxxam.
- K.B (sb : 266), win /ayen yellan gar umezwaru d uneggaru.

44. Asalas ađerfi**Asalas**

- ✓ D asıar azuran ayezıfan i izeggren si lhıđ yer lhıđ, yettili-d deg useqqef n uxxam.
- K.B (sb : 482), ajgu (alemmas) n ssqef n uxxam n Leqbayel.

Ađerfi

- ✓ D tama anda yettili usalas yettffen ssqef n uxxam.
- J.M.D (sb : 181), ađerfi.

45. Asalas alemmas

Asalas : isem-a nemmeslay-d fell-as yakan (zer, asalas ađerfi).

Alemmas : isem-a nemmeslay-d fell-as yakan (zer, ajgu alemmas).

46. Lmizan n ubennay**Lmizan**

- ✓ D allal i yessexdam ubennay asmi ara ibennu axxam, akken ad izer lhıđ-nni ma yella iseggem ur yeewij ara.
- K.B (sb : 299), allal swayes wezznen medden sslaı.

N: d aferdis ajerruman d tanzeyt.

ubennay

- ✓ D amdan ibennun ixxamen.
- M.T (sb : 21), abennay.

2.1.3. Imyagen iccuden yer lebni n uxxam**47. Bennu**

- ✓ D tigawt i ixeddem ubennay di lebni n lhıuđ ney n leşwar n uxxam.

- J.M.D (sb : 28), bennu.

48. Cerref

- ✓ D tigawt i ixeddem ubennay di lebni n lħyuđ ney n leşwař n uxxam.
- J.M.D (sb : 107), bennu n ticrefin n uxxam.

49. Eyz

- ✓ D tigawt i ixeddem ubennay di lebni n uxxam, ad iyz ixemjan akken ad yeg lsas i uxxam-nni.
- M.A.H (sb : 168), eyz.

50. Ktil

- ✓ D tigawt i ixeddem ubennay di lebni n uxxam ad iqis qbel ačal n lmitrat i ilaqen akken ad iyz lsas.
- K.B (sb : 247/248), qis tezređ ačal i yesa deg teyzi-is.

51. Melles

- ✓ D tigawt i xeddement tlawin mi ara ssalint lebni n uxxam, mi selyent s tixmirt ad uyalent ad xedment tumlilt d waman ad đlunt i leħyuđ.
- K.B (sb : 333), đlu, sley (cebbeh).

52. Mezzi

- ✓ D tigawt i xeddement tlawin asmi ara xedement tiyeryert n uxxam s tixmirt dya ad ddment azemzi ad mzin tiyeryert-nni akken ad tuyal taleggayt.
- J.M.D (sb : 531), emzi.

53. Neqer

- ✓ D tigawt i ixeddem ubennay asmi ara ibennu axxam, ad yenqer amđiq anda ara rsen yisulas.
- J.M.D (sb : 570), enqer.

54. Rqem

- ✓ D tigawt i xeddement tlawin mi ara ssalint aslay n uxxam, ad eeddint yer urqem-is, ad xelđent taret d waman ad rqement axxam akken ad icebbeħ.

- K.B (sb : 446), eg-as tiymiwin (nnulat) i kra n tyawsa.

55. Yıeryer

- ✓ D tigawt i xeddement tlawin ad qeedent akken iwata tiyeryert.
- M.A.H (sb : 162), ad tuıal tgerrez am tyeryert.

56. Sley

- ✓ D tigawt i xeddement tlawin mi ara ssalint lebni n uxxam, ad xedment tixmiřt s usexleđ n walim d wakal d leybar n lmal, dıa ad selıen-t i tyeryert mi ssalint, ad uıalant yer saslay n leıyud.
- M.T (sb : 637), dlu, melles, sley.

57. Semmer

- ✓ D tigawt i ixeddem ubennay ad isemmer lelwaı akken ad yeg lııı i uxxam.
- K.B (sb : 567), ewt-as i tyawasa ameřmar, felles-itt.

58. Seqqef

- ✓ D tigawt i ixeddem ubennay di lebni n uxxam, ad d-yawi akk ayen yeıwaj deg useqqef n uxxam, ama d isulas d tisariwin akked uqermud, ad ixeddem ssqef i uxxam.
- K.B (sb : 531), eg-as ssqef i uxxam.

59. Zeyyer

- ✓ D tigawt i ixeddem ubennay di lebni n uxxam, ad izeyyer lelwaı s yal tama akken ad yetıef lııı ur iıelli ara.
- K.B (sb : 333), řres ; cenneq ; ger kra deg zıeyyar.

2.1.4. Ismawen iıerfiyen i cudden yer tuddsı n dıxel n uxxam

60. Addaynin

- ✓ Yezga-d di tama tazelmađt yer tewwurt, yettili ddaw teerict, tiyeryert-is tuder yef tin n uxxam, dinna i ttilin yiıersiwen am yizgaren, lmal, iıuıadı.
- K.B (sb : 108), deg uxxam n Leqbayel, d amur yellan ddaw teerict ; dinna, i yettili lmal n uxxam

61. Afrag

- ✓ Yettili-d zdat n uxxam, d amkan yellan gar yixxamen n lħara, ayen icerken ixxamen n yiwet n twacult.
- K.B (sb : 156), amkan yellan gar yixxamen n lħara.

62. Agnes

- ✓ D tagnit, tettef sin yef krađ n yimuren deg uxxam, xeddment s txmirt.
- K.B (sb : 181), tiyeryert, taqaæet, lqaæa n uxxam.

63. Axxam

- ✓ Iseu azal n 5 ar 7 n lmitrat deg teyzi, 4,5 n lmitrat deg tehri, 3 n lmitrat deg tididi. Axxam n Leqbayel bennun-t s wakal d uzru rennun-as tixmirt akked tumlilt.
- K.B (sb : 627), lħara, tanezduyt.

64. Aæeciw

- ✓ D taxxamt yebnan s yiceewawen, tderra s tsariwin d wedles, tettili daxel n uxxam srusun deg-s asaıur, ggaren deg-s lmal.
- K.B (sb : 673), axxam n lexla.

65. Lħiđ

- ✓ D cyel n ubennay, d asemlili n ittubiyen neı n yızra wa yef wa deg dis n wa s tixmirt. alama yebna-d, s yes i d-nefreg axxam.
- K.B (sb : 284), şşur, ayrab.

66. Lmedwed

- ✓ Yettili-d daxel n uddaynin ; d win iıer ttaken lælf i yizgaren d lmal.
- K.B (sb : 296), deg uddaynin (lkuri), d amkan ideg yettili lælf n lmal.

67. Lqaæa

- ✓ D tagnit, tettef sin yef krađ n yimuren deg uxxam, xeddment s tumlilt d txmirt.
- K.B (sb : 302), takurt anda zedyen yimdanen am nekni.

68. Ssqef

- ✓ Yebd yef krađ n yijga : asalas alemmas d sin yisulas ; yiwen di tama tazelmađt wayeđ di tama tayeffust akked d tigjedit tetťef akk ssqef akken ur iyelli ara, ad as-rnun sufella tissariwin d uqermud.
- K.B (sb : 268), tama n ufella n uxxam : “igenni n uxxam”.

69. Ssrir

- ✓ D tayawsa iyef yettrus wusu, yettili di tasga n tťlam, iqubel-d tawwurt anda ggarent tlawin azeťta.
- K.B (sb : 268), tayawsa iyef yettrus umeđređ ney usu, s umata.

70. Şşur

- ✓ Bennun-t s tťub ney s uzru d wakal, i ttezi-d akk i uxxam, xedmen-as tawwurt.
- K.b (sb : 571), lhıđ, ayalad, aýrab.

71. Tacraft

- ✓ D lehyuđ n tťub ney n uzru, tellin-d yer tama ufella n uxxam yer ssqef.
- J.M.D (sb : 107), aħric ufella n tcraft.

72. Tadekkant

- ✓ Tettili-d nnig n lkanun, xedmen-tt s tťub tseeeu azal n lmitra, ttaran fell-as leħwal n yideqqi i txeddem tmeťťut am tibuqalin, tirbutin.
- K.B (sb : 116), deg uxxam aqdim n Leqbayel, amkan i yettilin nnig lkanun iyef srusun tiyawsiwin, am yiqdac n wučči, taftilt.

73. Tađwiqt

- ✓ D tťaq amectuħ, yettili-d d amrebei, xedman-t s usyar di tzeqqa, d amkan iseg d-tkeccem tafat, abeħri yer daxel n uxxam.
- K.B (sb : 137), tťaq amezzyan.

74. Takana

- ✓ D taxxamt i yellan nnig n uddaynin, serusun deg-s lelef n lmal.
- K.B (sb : 232), taerict, takanna d taxxamt i yellan nnig n uddaynin ; deg uxxam n Leqbayel, tettili yer tama tayeffust, mi ara tkecmeđ deg tewwurt n uxxam.

75. Tařkunt

- ✓ D teħnayt tettili-d s temlilit n snat n tceřfin.
- J.M.D (sb : 723), tiymert.

76. Tayurfet

- ✓ Tettili nnig n uxxam, xedmen-as tincirin, ttalin yer yur-s s lmeđlae.
- K.B (sb : 477), taerict (takanna), taxxamt i yellan sufella n uxxam.

77. Tasekkart

- ✓ D allal swayes ttaran medden tiwwura n yixxamen.
- K.B (sb : 498), allal swayes ttarran medden tiwwura n yixxamen.

78. Tasga

- ✓ Tettili yer tama tayeffust, tqubel tawwurt, xeddment tlawin deg-s azeđta, acku tekkat-d tafat yur-s.
- K.B (sb : 519), tiymert, tiqernit, tama.

79. Tawwurt

- ✓ D nettat i d anekcum yer uxxam, tettwexdem s sin n lelwaħ n usyar, sewsaen tawwurt akken ad fyen lmal.
- K.B (sb : 301), amkan iseg keččmen tteffyen yimdanen ney tiyawsiwin.

80. Taxeřrajit

- ✓ D tawwurt tamectuħt, tettili-d yer tama-nniđen n uxxam, tessufuy yer tebħirt.
- K.B (sb : 619), tawwurt tamectuħt, tawwurt tis snat deg uxxam n Leqbayel i yessufuyen s afrag, s ixxamen-niđen.

81. Tazuliyt

- ✓ Tettili yer umnar n tewwurt akked ufrag, teffyen yes waman n tarda.
- K.B (sb : 652), amkan iseg d-teffyen waman n tarda (n usired) deg uxxam n Leqbayel.

82. Taerict

- ✓ D taxxamt nnig n uddaynin, ttağğan deg-s læelf n lmal.
- K.B (sb : 350), takanna ; taxxamt-nni nnig n uddaynin.

83. Tieryert

- ✓ D tagnit, tettef sin yef krađ n yimuren deg uxxam, xedmen-tt s tumlilt d txmirt.
- K.B (sb : 468), agnes, taqaet, lqaea n tzeqqa/n uxxam.

84. Tiymert

- ✓ D teħnayt tettili-d s temlilit n snat n tceřfin.
- K.B (sb : 473), tarķent, tiqerit, tasga.

85. Tissi

- ✓ D taxxamt nnig n uddaynin tağğan deg-s læelf n lmal.
- J.M.D (sb : 751), tayawsa yellan sufella.

2.1.5. Ismawen uddisen icuđen yer tuđsa n uxxam**86. Amnar n tewwurt****Amnar**

- ✓ D iri n tewwurt, mi ara ad tkecmeđ s axxam.
- K.B (sb : 357), adur, aduz, imi n tewwurt.

N: d aferdis ajerruman d tanzeyt.

tewwurt

- ✓ D nettat i d anekcum yer uxxam, tettwexdem s sin n lelwaħ n usyar, sewsaen tawwurt akken ad fyen lmal.
- K.B (sb : 301), amkan iseg keččmen tteffyen yimdanen ney tiyawsiwin.

87. Leqnađer n tewwurt**Leqnađer**

- ✓ D ayen i d yettilin sufella n tewwurt n uxxam.
- J.M.D (sb : 669), leqnađen amcetuh yettfen sufella tawwurt n uxxam.

tewwurt : isem-a nemmeslay-d fell-as yakan (zer, amnar n tewwurt).

88. Tasarut n tewwurt

Tasarut

- ✓ D allal n wuzzal swayes nleddi, nqeffel tiwwura n uxxam.
- K.B (sb : 231), tayawsa n wuzzal swayes nqeffel, nleddi tiwwura.

N: d aferdis ajerruman d tanzeyt.

tewwurt : isem-a nemmeslay-d fell-as yakan (zer, amnar n tewwurt).

89. Taxxamt n tmes

Taxxamt

- ✓ D tazeqqa, tettili-d yer uxxam, bennun-tt s wakal d uzru rennun-as tixmirt.
- K.B (sb : 627), tazeqqa, axxam ajdid.

N: d aferdis ajerruman d tanzeyt.

tmes

- ✓ D tin d-yettaken lehamu.
- K.B (sb : 341), tin d-yettakken ajajih, lehamu.

2.2. Assayen isnamkanen

A. Assayen n tmegdawalt d tmeglawalt

A.1. Tamegdawalt

Mi ara naf sin n wawalen ney ugar mgaraden deg talya ney deg ususru, maca yezdi-ten yiwen n unamek.

Ismawen

MD :

- Ablađ = adıay, azru.
- Aclim = alim.
- Tafeggagt = tamawayt,
- lqaæa = tiyeryert, agnes.
- Ajgu alemmas = asalas alemmas.
- Takana = taerict, tissi, tayurfet.

- Tařkunt = tasga, tiymert.
- Tasarut = tasekkart.
- Aseywen = adles.
- Tawwurt = taxerřajit.
- Tixmirt = řtubiyt.
- Lħid = řřur.
- Lmeđlae = ssellum.

Imyagen

- Bennu = ceřref.
- Emzi = řyeryer
- Esley = melles.

A.2. Tameglawalt

Tettili-d gar sin n wawalen ney ugar, mgaraden ama di talya ama deg unamek, maca tecrek-iten yiwet n taggayt tamawalant.

Ismawen

Ssqef ≠ lqaea.

B. Assayen n umaway d uttwawi

Amaway d uttwawi yiwen yekka-d seg wayeđ

MD :

Amaway	Attwawi
Asyar	-Tafeggagt -Tamawayt -Tamdert -Ayanim -Asalas -Tassara -Enncir -Lluħ

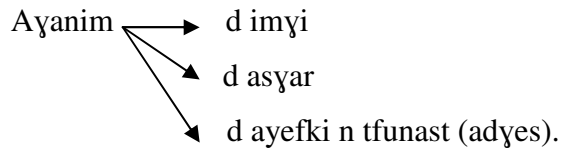
Amaway	Attwawi
akal	-tumlilt -uzway

C. Assayen n tegtnamka d taynamka

C.1. Tagetnamka

D yiwen n wawal yesēa atas n yinumak yemgaraden.

MD :



C.2. Taynamka

D awal yesēan anagar n yiwen n unamek

-Azemzi : d azru mezzin yes tiyeryert.

-Tumlilt : d akal amellal.

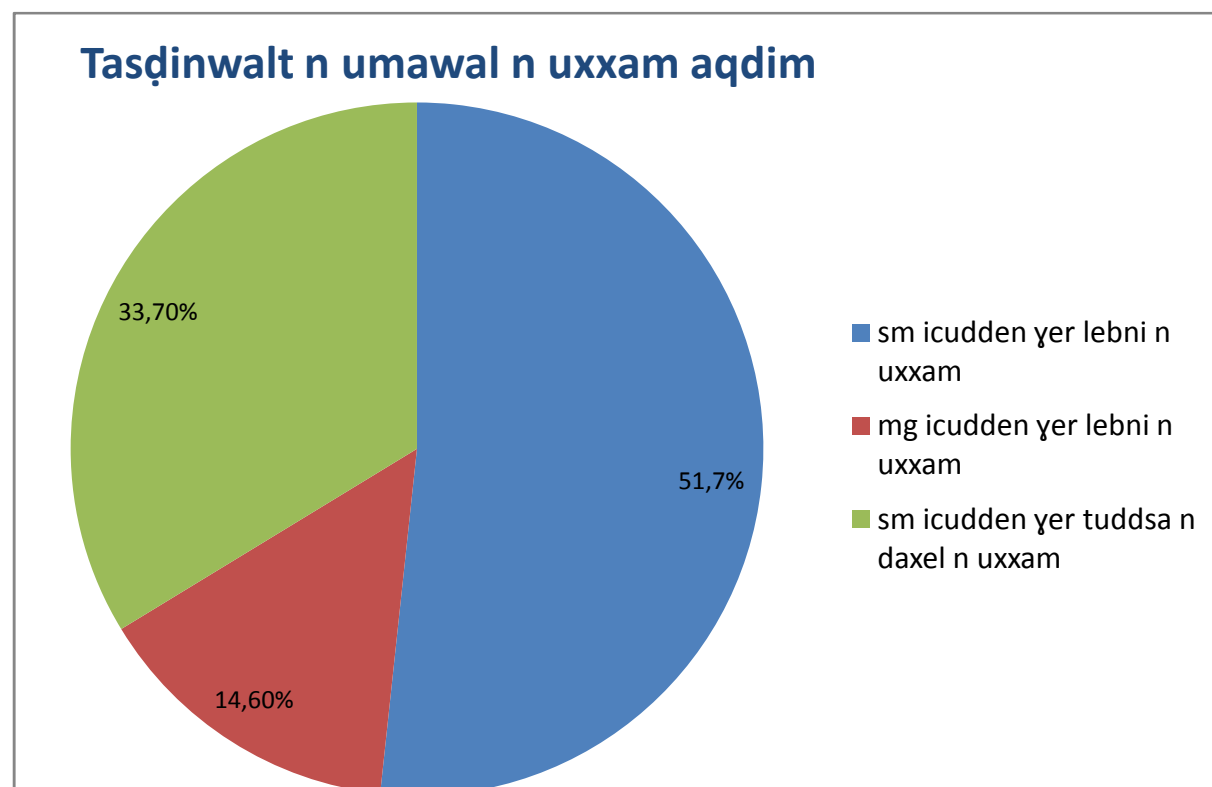
Igmađ n tesleđt tasnamkant

Deg yixef-a, nessawed ad nesleđ azal n 89 n wawalen i d-negmer, seg-sen 76 n yismawen d 13 d yimyagen, nebđa-ten yef snat n taggayin, tamezwarut tin n lebni n uxxam, tis snat tin n tuddsa dixel n uxxam, syin akkin nsufey-d assayen isnamkanen yellan, Gar taggayin-a nufa :

- Ismawen icudden yer lebni n uxxam, deg-sen 46 (51, 7%).

- Imyagen icudden yer lebni n uxxam, deg-sen 13 (14,60%).

-Ismawen icudden yer tuddsa n dixel n uxxam 30 (33, 70%).



**Taggrayt
tamatut**

Tazrawt-a tella-d yef usentel n umawal n uxxam n Leqbayel aqdim n temnaqt n Tiksiyiden, tekcem deg tayult n tesnilest, negmer-d azal n 89 n wawalen, llan 76 n yismawen d 13 n yimyagen i wumi nexdem tasleqt tasnalyamkant.

Nebda tazrawt-a yef sin n yihricen : amezwaru d tizri deg-s krađ n yixfawen ; tasnalya, tasnawalt akked d tesnamka. Ma d aħric wis sin n tesleqt tasnalyamkant, yettwabda yef sin yixfawen : tasleqt tasnalyant d tesleqt tasnamkant.

Yef teyzi n leqdic-agi, nessawed ad d-nerr yef yisteqsiyen i d-nefka deg tezwart, nerna nseken-d tulmisin d yinumak n wawalen n lebni d tudssa n dixel n uxxam aqdim n Leqbayel.

Deg wammud n tezrawt-a, nessawed ad ten-nessismel di tesleqt tasnalyant yef sin: talya d tadra, ma yella dayen yerzan talya, nufa-d tuget deg-sen d ismawen iħerfiyen s 58 (65,17%) d imyagen iħerfiyen 13(14,61%), ma yella d imeftiyen azal n 9(10,11%).

Deg wayen yerzan tadra, nufa-d tuget deg-sen d ismawen n tadra Tamaziyt s wazal n 32 (35,95%) ad tid-dfer tadra tarettalt s 26(29,21%), ma yella d imyagen tadra tarettal nufa-d azal 6(6,74%), ma yella d tadra tamaziyt azal n 7(7,87%).

Ma yella deg yixef n tesleqt tasnamkant, nebda awalen-agi yef snat n taggayin, wid n lebni n uxxam d wid n tudssa n dixel n uxxam, yer taggara nebder-d assayen isnamkanen i jemcen awalen-agi.

Mi nga tasleqt-agi, nufa belli taggayt yugten tin n lebni n uxxam syin akkin tin n tudssa dixel n uxxam, anda nessawed yer yigmađ-agi :

- Ismawen icudden yer lebni n uxxam, deg-sen 46 (51,7%).
- Imyagen icudden yer lebni n uxxam, deg-sen 13 (14,60%).
- Ismawen icudden yer tudssa n dixel n uxxam 30 (33,70%).

Ihi, yer taggara n umahil-a, i d-yellan yef umawal n uxxam aqdim n Leqbayel deg temnaqt n Tiksiyiden, nezmar ad d- nini d akken nefka-d tiririt yef yisteqsiyen i d-yellan deg tazwara n umahil, maca ulac leqdic yemmden imi yal leqdic ussnan yettili deg-s lixšaš, nessaram ad ilin-t tezrawin s wačas fell-as acku s leqdic-a nezmer ad nseħbiber yef umawal-a iwakken ur i jellu ara.

Aybalu

adlisan

Idlisen

1. BENDALI SADEK, 2007, *Awfus amaynut n tutlayt tamaziyt*, Ed , H.C.A, Alger.
2. CHAKER SALEM, 1991, *Manuel de la linguistique berbère*, Ed : Bouchèn, Alger.
3. GENEVOIS H, 1962, *L'habitation kabyle*, F.D.B- Fort-National.
4. HADDADOU MUHEND AKLI, 2000, *Le guide de la culture berbère*, Ed, IN-YAS, Alger.
5. HADDADOU MUHEND AKLI, 2011, *précis de lexicologie Amazighe*, ENAG Alger,
6. IMARAZENE MOUSSA, 2007, *Manuel de syntaxe berbère*, Ed, H.C.A.
7. IMARAZENE MOUSSA, 2014, *Elément de morpho syntaxe kabyle*, Ed, EL AMEL.
8. IMARAZENE MOUSSA, 2016, *Awfus n tjerrumt (taseddast) n teqbaylit*, Ed, EL AMEL.
9. LEHMANN ALISE & MARTIN-BERTHET FRANÇOISE, 2013, *Lexicologie-Sémantique, morphologie, lexicographie*, Ed, Armand colin (4 ème édition), Paris.
10. NAIT-ZERRAD KAMAL, 1995, *Tajerrumt n tmaziyt tamirant*, ENAG, Alger.
11. NYCKEES VINCENT, 1998, *La sémantique*, Ed, Belin, Paris.
12. SADIQI FATIMA, 1997, *Grammaire du berbère*, Ed, L'Harmattan, Paris.
13. SALMINEN AINO NIKLAS, 2015, *La lexicologie*, Ed, Armand colin (2^{ème} édition), Paris.

Tizrawin

1. DJABER IBRAHIM , 2014, *Tismidegt n temnaqt n buderbala (tazrawt tasnalymkant)*, mémoire de magister de linguistique amazighe, Université de Bejaia.
2. TIDJET MOUSTAPHA, 1997, *polysémie et abstraction dans le lexique amazigh (kabyle)*, mémoire de magister de linguistique amazigh, Université de Bejaia.
3. TIDJET MOUSTAPHA, 2012, *La patronymie dans les dairas de Timezrit, Sidi-Aich et Chemini (étude morphologique et sémantique)*, thèse de doctorat, université de Tizi Ouzou.

ISEGZAWALEN

1. صبحي حموي, 2001, المنجد في اللغة العربية المعاصرة, دار المشرق ش.م.م, الطبعة الثانية
2. د.الياس , 2014 , "معجم المجاني المصور", دار المجاني ش.م.ل , الطبعة الثامنة
- علي بن هادية, بلحسن البليش, الجيلالي بن الحاج يحيى, 1991, "معجم عربي مدرسي الفبائي", المدرسة الوطنية للكتاب الجزائر.
3. BOUAMARA KAMEL, 2010, *Dictionnaire Kabyle-Kabyle (Issin)*, contra de consulting, Ed, H.C.A, Alger.
4. DALLET JEAN MARIE, 1982, *Dictionnaire Kabyle-Fraçais (parler de Ait Menguellat)*, Ed, SELAF, Paris.
5. DUBOIS JEAN & MATHÉE GIACOMO & LOUIS GUESPIN & CHRISTIANE MARCELLESI & JEAN-BAPTISTE MARCELLESI & JEAN-PIERRE MÉVEL, 1994, *Dictionnaire de linguistique et des sciences du langage*, Ed, Larousse, Paris..

6. HADDADOU MOHNED AKLI, 2007, *Dictionnaire des racines berbères communes*.HCA,
7. IDRES ABDELLAH & MADI RABAH, 2003, *Amawal ameyradan s snat n tutlayin : Tamaziyt, Tafransist, Tafransist, Tamaziyt, jazz*, Alger.
8. MOUNIN GEORGE, 1974, *Dictionnaire de linguistique*, Ed, P.U.F, (1ème édition)Paris.
9. MOUNIN GEORGE, 2004, *Dictionnaire de linguistique*, Ed, Quadriga/P.U.F,(4ème édition) Paris.
10. NAIT-ZERRAD KAMAL, 1999, *Dictionnaire des racines berbère (Formes Attestées)II*, Peeters Press Louvain, Paris.
11. TAIFI MILOUD, 1991, *Dictionnaire Tamazight-Français (parler du Maroc central)*, Ed, Awal, l'Harmathan, paris

Imawalen

1. BERKAI ABD EL AZIZ, 2009, *Lexique de la linguistique Français-Anglais-Tamazight*, Ed, Achab,Tizi-Ouzou.
2. MANSOURI HABIB ALLAH, 2004, *Lexique du berbère moderne Français-Tamaziyt*, Ed, H.C.A.

1.Ammud

1.1.Asismel n

wammud

Ilmend n talya

1.1.1. Talya taḥerfit**1.1.1.a. Ismawen iḥerfiyen**

1-Abennay	22-Leybar	42-Taṛkunt
2-Abidun	23-Lḥiḍ	43-Tayurfet
3-Ablaḍ	24-Lluḥ	44-Tasekkart
4-Aclim	25- Lmeḍlae	45-Tasga
5-Adles	26-Lmesḥa	46-Tassara
6-Afrag	27-Lqaea	47-Tawwurt
7-Agnes	28-Lsas	48-Taxerṛajit
8-Akal	29-Lxiḍ	49-Tazuliyt
9-Alim	30-Ssellum	50-Taerict
10-Aman	31-Ssqef	51-Tigejdit
11-Amenqar	32-Şşur	52-Timeslaḥt
12-Ameşmar	33-Tacraft	53-Tiyemdin
13-Aqermud	34-Tadekkant	54-Tiymert
14-Ayanim	35-Taḍwiqt	55-Tissi
15-Asyar	36-44-Tafḍist	56-Tixmiṛt
16-Axxam	37-Takana	57-Tṭubiyt
17-Azemzi	38-Tamawayt	58-Uzway
18-Azru	39-Tamdert	
19-Aæecciw	40-Taquffett	
20-Enncir	41-Tafeggagt	
21-Ilezwi		

1.1.1.b. Imyagen iḥerfiyen

59-Bennu

60-Cerref

61-Eyz

62-Ktil

63-Melles

64-Mezzi

65-Neqer

66-Rqem

67-Yveryer

68-Semmer

69-Seqqef

70-Sley

71-Zeyyer

1.1.2. Talya tasuddimt

72-Addaynin

73-Adyay

74-Afrur

75-Amrar

76-Aseywen

77-Lmedwed

78-Ssrir

79-Tiyyeryert

80-Tumlilt

1.1.3. Talya tuddist

81-Agelzim n tyuzi

82-Ajgu alemmas

83-Amnar n tewwurt

84-Asalas aḍerfi

85-Asalas alemmas

86-Leqnaḍer n tewwurt

87-Lmizan n ubennay

88-Tasarut n tewwurt

89-Taxxamt n tmes.

1.2. Asismel n

wammud

Ilmend n

tadra

1.2.1.Tadra tamaziyt**1.2.1.1.Talya taḥerfit****1.2.1.1.a.Ismawen iḥerfiyen**

1-Ablaḍ	21-Tamawayt
2-Aclim	22-Tamdert
3-Adles	23-Tasga
4-Afrag	24-Tassara
5-Agnes	25-Tawwurt
6-Akal	26-Tazuliyt
7-Alim	27-Taerict
8-Aman	28-Tigejdit
9-Ayanim	29-Tiyemdin
10-Asyar	30-Tiymert
11-Axxam	31-Tissi
12-Azemzi	32-Uzway
13-Azru	
14-Aæcciw	
15-Enncir	
16-Ileḥwi	
17-Taḍwiqt	
18-Tafeggagt	
19-Tafḍist	
20-Takana	

1.2.1.1.b.Imyagen iḥerfiyen

33- Eyz	37-Ÿyeryer
34-Melles	38-Sley
35-Mezzi	39-Zeyyer
36- Neqer	

1.2.1.2. Talya tasuddimt

40-Addaynin

41-Adyay

42-Afrur

43-Amrar

44-Aseywen

45-Tiyeryert

46-Tumlilt

1.2.1.3.Talya tuddist

47-Agelzim n tyuzi

48-Ajgu alemmas

49-Amnar n tewwurt

50-Asalas alemmas

51-Tassarut n tewwurt

52-Taxxamt n tmes

1.2.2.Tadra tareṭṭalt**1.2.2.1.Talya taḥerfit****1.2.2.1.a.Ismawen iḥerfiyen**

53-Abennay	60-Lluḥ	66-Ssellum	72-Taṛkunt
54-Abidun	61-Lmeḍlae	67-Ssqef	73-Tayurfet
55-Amenqar	62-Lmesḥa	68-Šsur	74-Tasekkart
56-Amešmar	63-Lqaæa	69-Tacraft	75-Taxeṛrajit
57-Aqermud	64-Lsas	70-Tadekkant	76-Timešlaḥt
58-Leybar	65-Lxiḍ	71-Taquffett	77-Tixmiṛt
59-Lḥiḍ			78-Ṭṭubiyt

1.2.2.1.a.Imyagen iherfiyen

79-Bennu

80-Cerref

81-Ktil

82-Rqem

83-Semmer

84-Seqqef

1.2.2.2. Talya tasuddimt

85-Lmedwed

86-Ssrir

1.2.2.3.Talya tuddist

87-Lmizan n ubennay

1.2.3. Tadra tasemsayt

1.2.3.1. Tadra tamaziyt + tadra tareɛtalt

88-Asalas aɣerfi

89- Leqnaɣer n tewwurt

2.Amawal

2. Amawal

BER : BERKAI ABD EL AZIZ,2009, Lexique de la linguistique (français-anglais-tamazight), Ed, Achab, Tizi-Ouzou.

M.H.A : MANSOURI HABIB ALLAH, 2004, Lexique du Berbère moderne(Français-Tamazight), Ed, H.C.A.

Awal n tmaziyt	Agdazal-is s tefransist	Aybalu	Asebter
Azar	racine	BER	145
Adda	base	BER	67
Aferdis	élément	BER	88
Akmam	concret	M.H.L	31
Alyac	morphème	BER	237
Amadwan	abstrait	M.H.L	7
Amawal	lexique	BER	114
Amaway	hyponymie	BER	102
Amerwes	métaphore	BER	232
Amettwawi	hyperonymie	BER	102
Areṭṭal	emprunt	BER	88
Asiley	formation	M.H.L	60
Attway	passif	M.H.L	93
Asway	factitif	M.H.L	58
Amatu	Générale	BER	193
Amyay	réciroque	M.H.L	106
Asuddem	dérivation	BER	81
Asuddes	Composition	BER	74
Aynamkan	monosémique	BER	236
Azwir	préfixe	BER	270
Anemgal	antonyme	M.H.L	14
Agensan	interne	BER	213
Imegda	synonymes	BER	305
Inaw	discour	M.H.L	43
Igmaḍ	résultat	BER	195

2. Amawal

Irem	tèrme	BER	308
Talmest	l'espèce	M.H.A	54
Tagetnamka	la polysémie	BER	266
Tanmegla	opposition	BER	128
Taşleđt	analyse	BER	56
Tasnamka	sémantique	BER	291
Tasnalya	morphologie	BER	121
Taynisemt	homonymie	BER	201
Taynamka	la monosémie	BER	236
Tayunt	Unité	BER	163
Taggayt	Catégorie	BER	295
Tasnisemt	Onomastique	BER	128
Tasmidrart	oronymie	BER	129
Tasmamant	Hydronymi	BER	101
Tasmidegt	Toponymie	BER	161
Uddis	Compsé	BER	74
Umsil	signifiant	BER	152
Unmik	Signifié	BER	152
Uzzig	Spécifique	M.H.L	120

Tugniwin



Tugna 1: Tadakkant



Tugna 2 : Ssqef



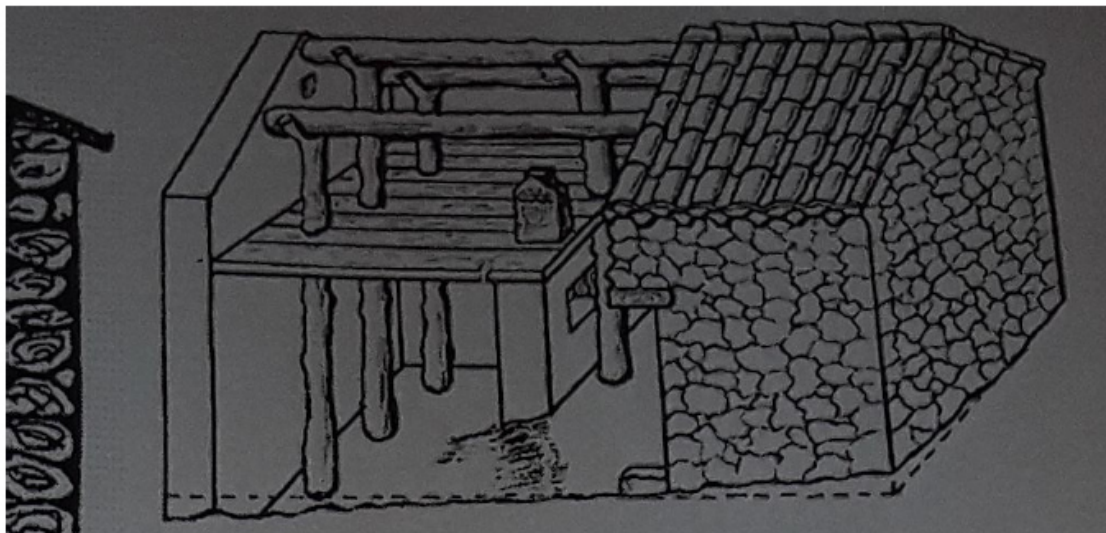
Tugna 3 : Taerict



Tugna4 : Şşur



Tugna 5 : Axxam



Tugna 6 : tuddsa n uxxam